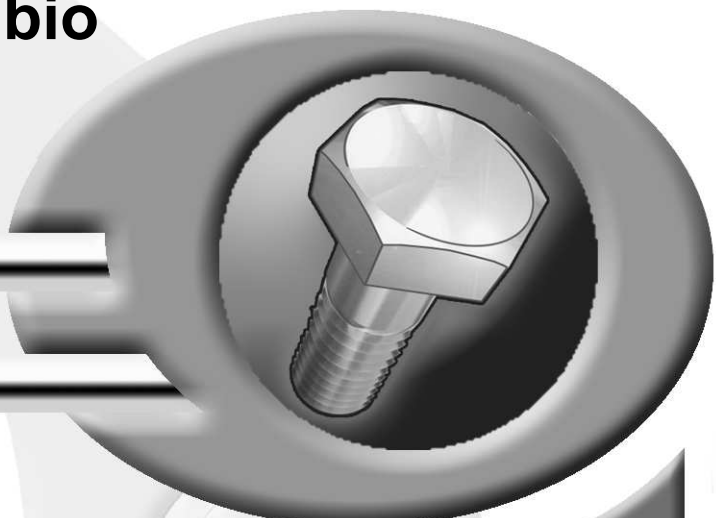


Pièces de rechange
Spare parts list
Ersatzteilliste
Catalogo Pezzi di Ricambio



Giro-Andaineur
Gyrorake
Giroschwader
Giro-Andanatore



A 0001 > B 0000

GA 7501





SIGNES CODIFIÉS - STANDARD SYMBOLS - SYMBOLE - SIMBOLI CODIFICATI

OPT	Equipement optionnel
STD	Equipement livré de série
ESP	Equipement livré suivant pays
:	Pour ...
>	De ... à ...
RPL	Remplace ...
∅	Diamètre
> <	Epaisseur
<->	Longueur
<m>	Vendu au mètre
Q?	Quantité selon besoin
*	Voir note
[n]	Composant d'un assemblage
+ [n]	Assemblage comprenant les pièces [n]
<-]	Pièce gauche
[->	Pièce droite

OPT	Optional equipment
STD	Equipment supplied as standard
ESP	Equipment supplied for specific countries
:	For ...
>	From ... to ...
RPL	Replaces ...
∅	Diameter
> <	Thickness
<->	Length
<m>	Sold by the metre
Q?	Quantity as required
*	See note
[n]	Items making up assembly
+ [n]	Assembly made up by items [n]
<-]	Left part
[->	Right part

OPT	Sonderausrüstung
STD	Serienausrüstung
ESP	Länderabhängige Ausrüstung
:	Für ...
>	Von ... bis ...
RPL	Ersetzt ...
∅	Durchmesser
> <	Stärke
<->	Länge
<m>	Meterware
Q?	Stückzahl nach Bedarf
*	Siehe Nota
[n]	Teil einer Baugruppe
+ [n]	Baugruppe bestehend aus den mit [n] bezeichneten Teilen
<-]	Links Teil
[->	Rechts Teil

OPT	Attrezzatura opzionale
STD	Attrezzatura fornita di serie
ESP	Attrezzatura fornita secondo il paese
:	Per ...
>	Da ... A ...
RPL	Sostituisce ...
∅	Diametro
> <	Spessore
<->	Lunghezza
<m>	venduto a metro
Q?	Quantità richiesta
*	Vedi nota
[n]	Componente di un assieme
+ [n]	Assieme comprendente i componenti [n]
<-]	Sx componente
[->	Dx componente

POUR COMMANDER DES PIÈCES DE RECHANGE, VEUILLEZ INDIQUER:

- Le numéro de fabrication de la machine
- Le numéro de la pièce
- La quantité désirée

WHEN ORDERING SERVICE-PARTS, WILL YOU PLEASE MENTION:

- The machine type and serial number
- The part number
- The quantity of parts

BEI DER BESTELLUNG VON ERSATZTEILEN IMMER ANGEBEN:

- Die Seriennummer der Maschine
- Die Nummer des Teiles
- Die gewünschte Stückzahl

NELL'ORDINARE I RICAMBI, SI PREGA DI INDICARE:

- Il tipo ed il numero di serie della macchina
- Il codice del componente
- La quantità desiderata

- Toutes les pièces détachées et sous-ensembles sont à commander au magasin pièces de rechange.
- **Les équipements optionnels (OPT)** ainsi que les **notices d'instructions** sont à commander auprès des **services commerciaux**.
- Service parts and service part assemblies are to be ordered through the spare parts department.
- **Optional equipment (OPT)** and **assembly operator's manuals** should be ordered through the **wholegood sales department**.
- Bestellungen für Ersatzteile und Baugruppen sind an die Ersatzteilabteilung zu richten.
- **Sonderausrüstungen (OPT)** sowie **Montage- und Betriebsanleitungen**, bestellen Sie bitte bei der **Verkaufsabteilung für Maschinen**.
- I ricambi e i sotto-assiemi devono essere ordinati al Magazzino Ricambi.
- **Le attrezzature opzionali (OPT)** ed i **manuali dell'operatore** devono essere ordinati al **Servizio Commerciale**.

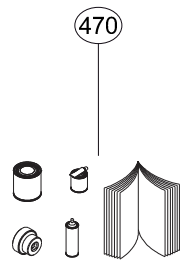
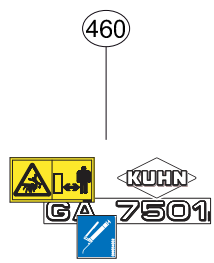
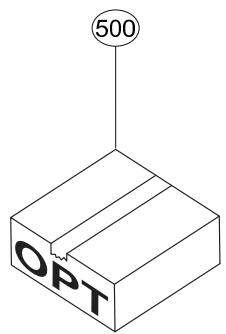
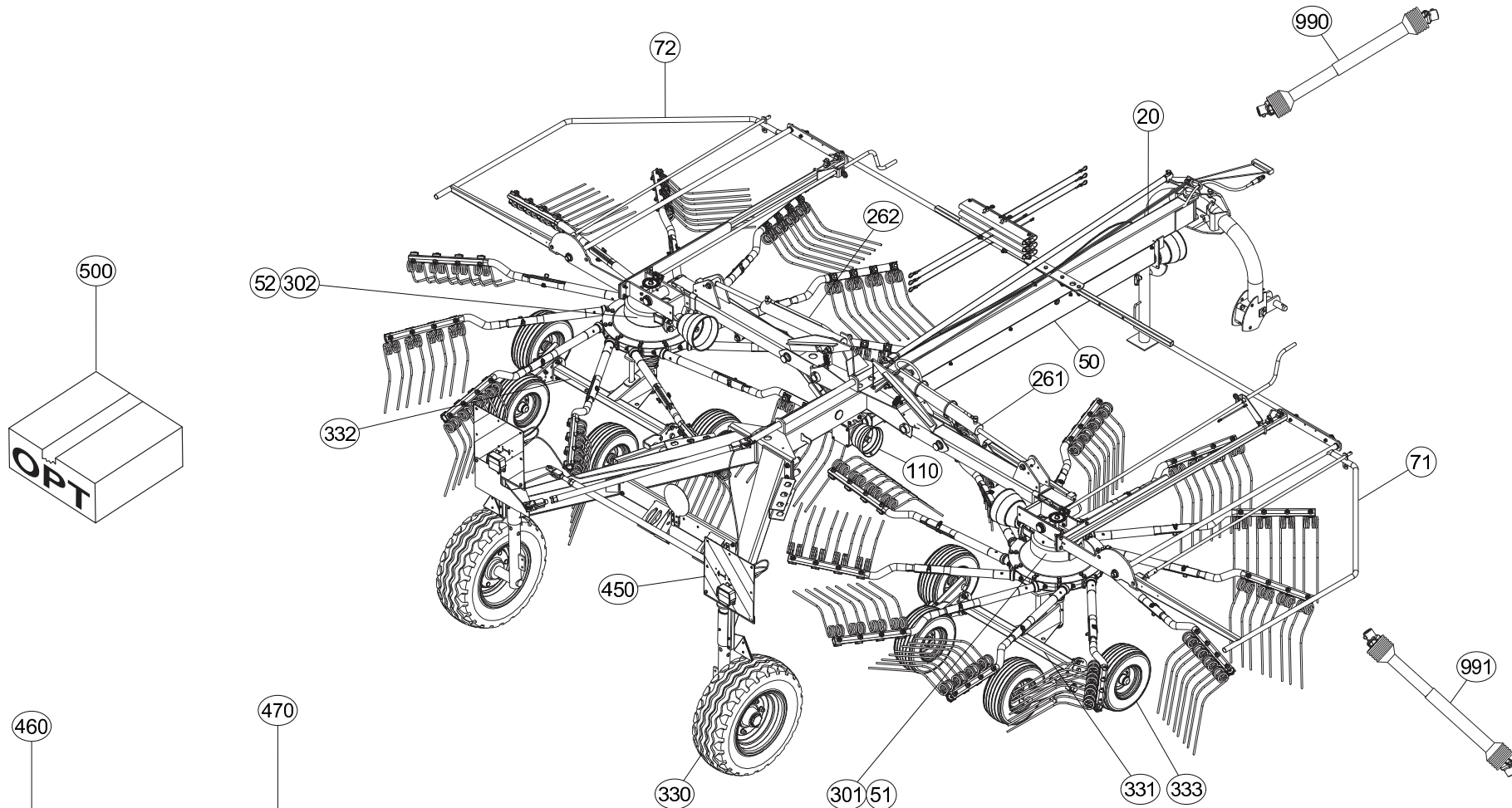




TABLE DES MATIERES - TABLE OF CONTENTS - INHALTSVERZEICHNIS - INDICE

K80R0392 G

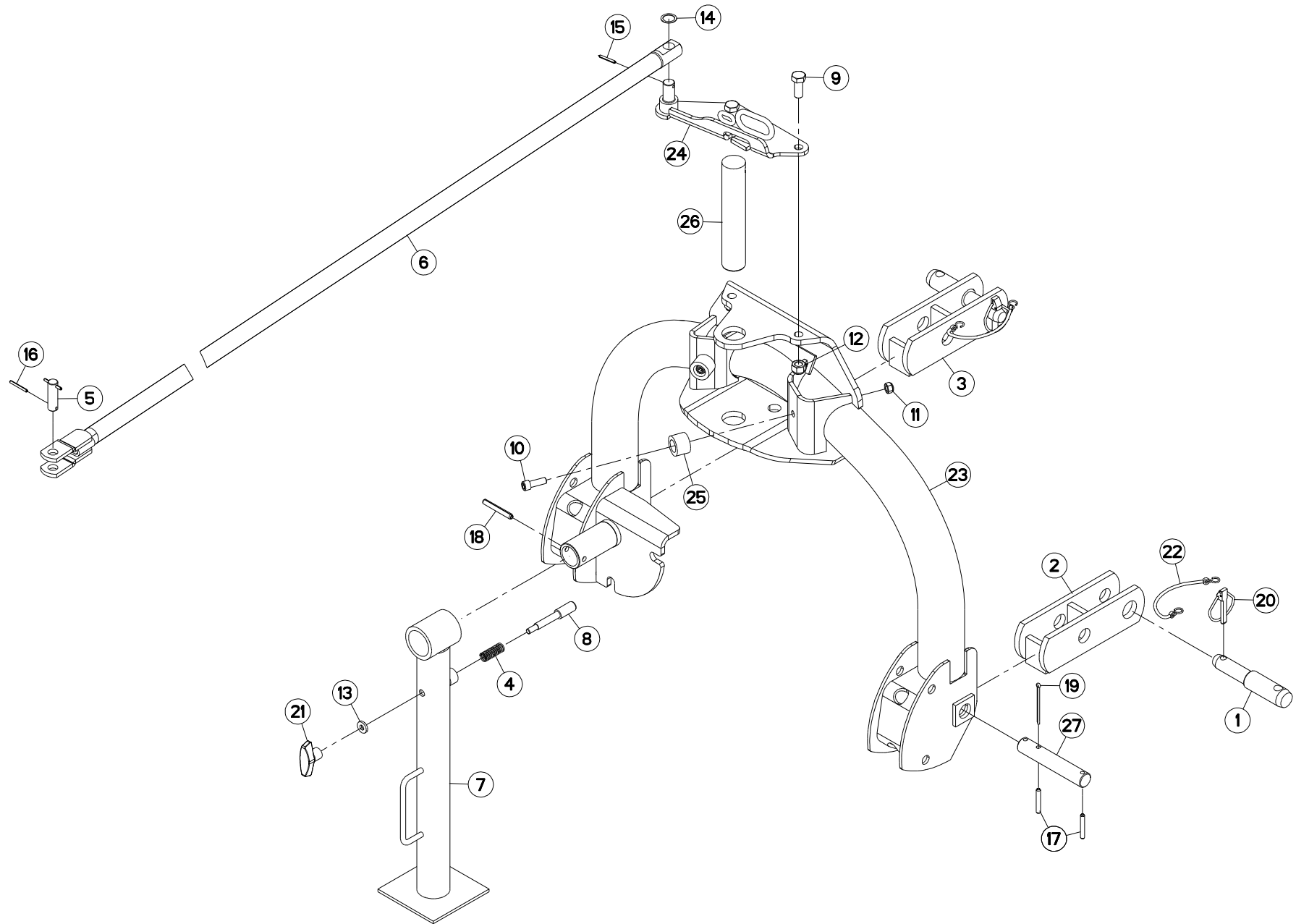
Catalogue P.D.R. - Spare parts list - Ersatzteilliste - Pezzi di Ricambio :

KR151ATL F

Annule et remplace - Cancels and replaces - Annulliert und ersetzt - Annulla e sostituisce :

KR151ATL E

Grp	Page	Opt	Groupe de pièces	Parts group index	Teilegruppe	Gruppo di parti
020	003		CADRE 3 POINTS	3 POINT FRAME	DREIPUNKTBOCK	TIMONE
050	005		POUTRE (AVANT)	CONNECTING FRAME (FRONT)	VERBINDUNGSRAHMEN (VORN)	TELAIO DI COLLEGAMENTO (ANTERI)
050	007		POUTRE (ARRIERE)	CONNECTING FRAME (REAR)	VERBINDUNGSRAHMEN (HINTEN)	TELAIO DI COLLEGAMENTO (POSTER)
110	009		CARTER DE RENVOI	BEVEL GEARBOX	WINKELGETRIEBE	CARTER DI RINVIO
330	011		TRAIN DE ROUES ARRIERE	REAR WHEEL COLUMN	HINTERES FAHRGESTELL	COLONNA PER RUOTA POSTERIORE
261	013		RELEVAGE HYDRAULIQUE (DROITE)	HYDRAULIC LIFT (RIGHT)	HYDRAULISCHE AUSHEBUNG (RECHTS)	SOLLEVATORE IDRAULICO (DX)
262	015		RELEVAGE HYDRAULIQUE (GAUCHE)	HYDRAULIC LIFT (LEFT)	HYDRAULISCHE AUSHEBUNG (LINKS)	SOLLEVATORE IDRAULICO (SX)
051	017		REGLAGE EN HAUTEUR (DROITE)	HEIGHT ADJUSTMENT (RIGHT)	HÖHENEINSTELLUNG (RECHTS)	REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA (DX)
052	019		REGLAGE EN HAUTEUR (GAUCHE)	HEIGHT ADJUSTMENT (LEFT)	HÖHENEINSTELLUNG (LINKS)	REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA (SX)
051	021		REGLAGE EN HAUTEUR (DROITE)	HEIGHT ADJUSTMENT (RIGHT)	HÖHENEINSTELLUNG (RECHTS)	REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA (DX)
052	023		REGLAGE EN HAUTEUR (GAUCHE)	HEIGHT ADJUSTMENT (LEFT)	HÖHENEINSTELLUNG (LINKS)	REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA (SX)
301	025		ROTOR (DROITE)	ROTOR (RIGHT)	KREISEL (RECHTS)	ROTORE (DX)
302	027		ROTOR (GAUCHE)	ROTOR (LEFT)	KREISEL (LINKS)	ROTORE (SX)
301	029		BRAS DE FOURCHES (DROITE)	TINE ARM (RIGHT)	ZINKENARM (RECHTS)	BRACCIO A FORCHE (DX)
302	031		BRAS DE FOURCHES (GAUCHE)	TINE ARM (LEFT)	ZINKENARM (LINKS)	BRACCIO A FORCHE (SX)
331	033		TRAIN DE ROUES TANDEM	BOGIE AXLE	TANDEM-FAHRGESTELL	ASSALE RUOTE CARRELLO
332	035		TRAIN DE ROUES	WHEEL COLUMN	FAHRGESTELL	TRENO DI RUOTE
333	037		ROUES DE ROTOR	WHEELS	KREISELRAEDER	RUOTE DEL ROTORE
071	039		PROTECTEUR (DROITE)	SAFETY GUARDS (RIGHT)	SCHUTZVORRICHTUNG (RECHTS)	PARAPETTI (DX)
072	041		PROTECTEUR (GAUCHE)	SAFETY GUARDS (LEFT)	SCHUTZVORRICHTUNG (LINKS)	PARAPETTI (SX)
450	043		SIGNALISATION	SIGNALLING	BELEUCHTUNG U. WARTAFELN	SEGNALAZIONE
470	045		DIVERS	MISCELLANEOUS	VERSCHIEDENES	VARIE
460	047		COLL. ETIQUETTES ADHESIVES	SET OF STICKERS	SATZ AUFKLEBER	SERIE ADESIVI
500	049	OPT	DIVISEUR DE DÉBIT	OILFLOW DIVIDER	OELMENGENTEILER	DIVISORE IDRAULICO
500	051	OPT	DEFLECTEUR	DEFLECTOR	ABWEISER	DEFLETTORE
500	053	OPT	CHAINES DE LIMITATION	LIMITER CHAINS	BEGRENZUNGSKETTEN	CATENE LIMITAZIONE
500	055	OPT	ROUE DE SECOURS	SPARE WHEEL	ERSATZRAD	RUOTA DI SCORTA
990	057		TRANSMISSION 4600234	TRANSMISSION 4600234	GELENKWELLE 4600234	TRANSMISSIONE 4600234
991	059		TRANSMISSION 4600233	TRANSMISSION 4600233	GELENKWELLE 4600233	TRANSMISSIONE 4600233
500	061	OPT	TRANSMISSION 4600247	TRANSMISSION 4600247	GELENKWELLE 4600247	TRANSMISSIONE 4600247





GA7501

A 0001 > B 0000

K80R0373 A

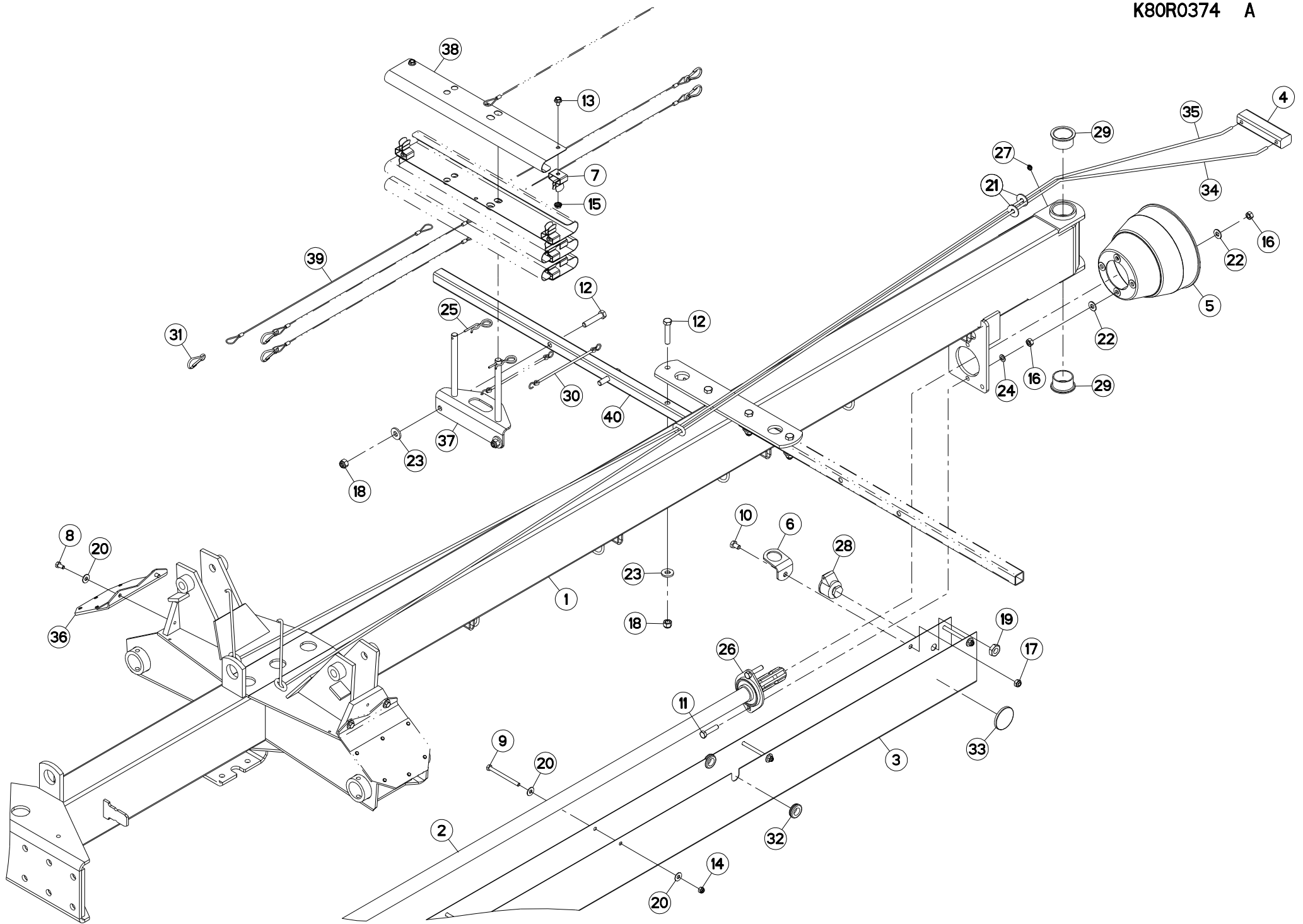
CADRE 3 POINTS

3 POINT FRAME

DREIPUNKTBOCK

TIMONE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	52528500	002	TOURILLON	TRUNNION	DREHZAPFEN	PERNO	
002	52552900	001	CHAPE	CLEVIS	GABEL RECHTS	FORCELLA	
003	52553000	001	CHAPE	CLEVIS	GABEL LINKS	FORCELLA	
004	57401200	001	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
005	57749700	001	AXE LONG ZBC	PIN	BOLZEN	ASSE	
006	57749810	001	BARRE DE DIRECTION AVANT	TRACK ROD	LENKSTANGE		
007	57750520	001	BEQUILLE	STAND	STAENDER	SUPPORTO	
008	57753300	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
009	80061641	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
010	80081235	002	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
011	80201240	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT M 12 DIN-985	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
012	80201630	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
013	80251127	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
014	80252230	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
015	80450535	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ELASTIC PIN 5X36 HEAVY DUTY	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
016	80450546	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ELASTIC PIN 5X45 HEAVY DUTY	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
017	80450856	004	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
018	80451058	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
019	80500581	002	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
020	80561155	002	GOUPILLE AUTOMATIQUE	LINCH PIN	KLAPPSTECKER	SPINA DI FERMO	
021	83050010	001	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	
022	83070063	002	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVETTO	
023	K8011890	001	CADRE	FRAME	RAHMEN	TELAIO	
024	K8011910	001	LEVIER	LEVER	HEBEL	LEVA	
025	K8012030	002	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
026	K8012050	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
027	K8013170	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	





GA7501

A 0001 > B 0000

K80R0374 A

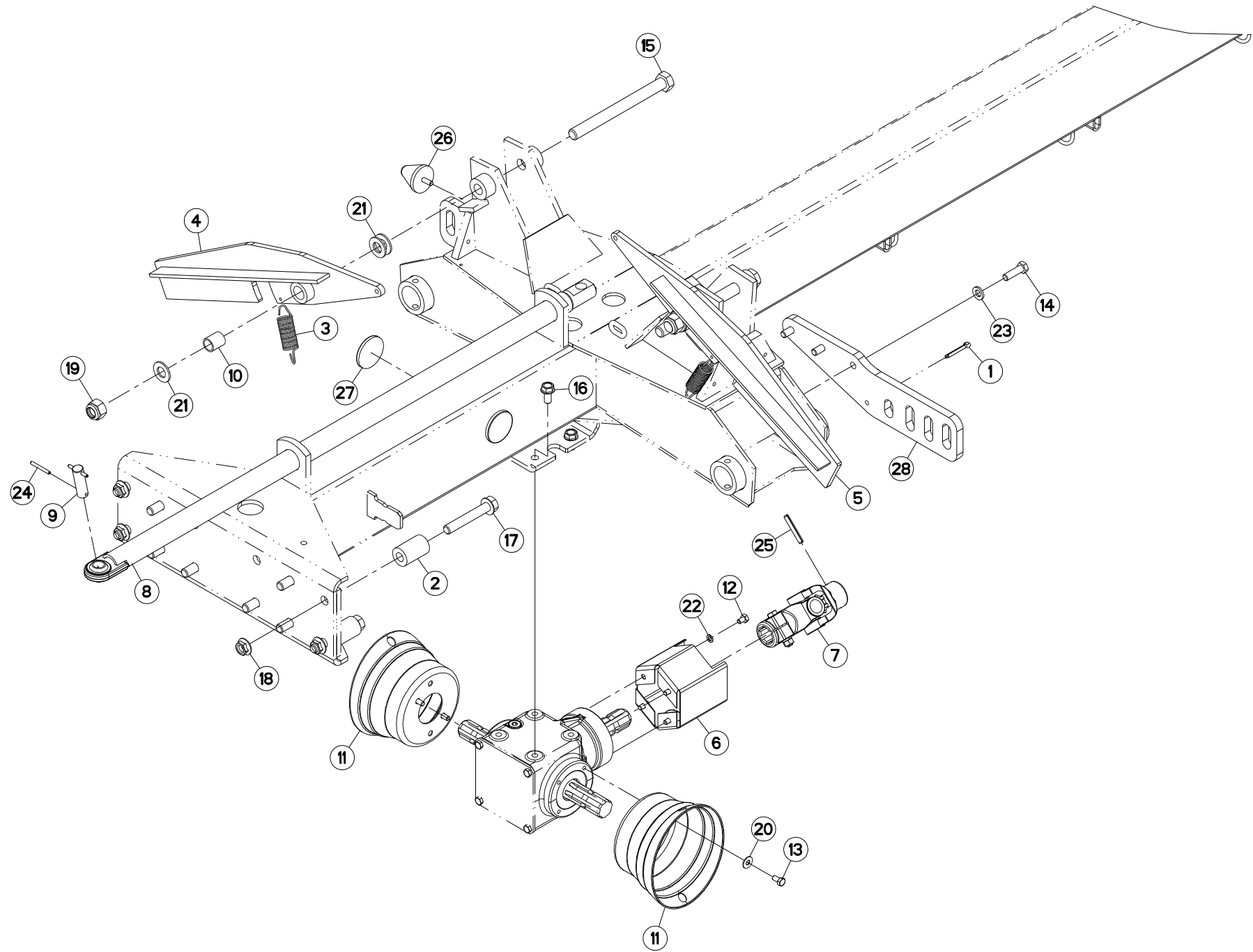
POUTRE (AVANT)

CONNECTING FRAME (FRONT)

VERBINDUNGSRAHMEN (VORN)

TELAIO DI COLLEGAMENTO (ANTEF)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	57746930	001	POUTRE	BEAM	TRAGEBALKEN	TRAVE	
002	57747100	001	ARBRE D'ENTRAINEMENT	PRIMARY SHAFT	ANTRIEBSWELLE	ALBERO PRIMARIO	
003	57748920	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
004	57755300	001	POIGNEE BOIS	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	
005	58707010	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
006	58739300	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
007	59402900	012	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
008	80060816	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX. SCREW M8X16 CL.8.8 DIN 93	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
009	80060864	005	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX. HEAD SCREW M8 X 100 MM CL	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
010	80061016	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
011	80061045	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
012	80061286	006	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE A TESTA ESAGONALE FLZNNC	
013	80130812	012	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S.LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
014	80200830	005	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELFLOCKING NUT M8 DIN 982	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
015	80200851	012	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
016	80201070	004	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
017	80201040	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT M10 DIN 985	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
018	80201230	006	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
019	80201805	001	ECROU HEXAGONAL BAS	HEXAGON THIN NUT	FLACHE SECHSKANTMUTTER	DADO	
020	80250970	014	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M8 DIN125	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
021	80251032	002	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
022	80251176	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
023	80251331	006	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
024	80271001	002	RONDELLE EVENTAIL FLZNNC	SERRATED LOCK WASHER FLZNNC	FAECHERSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA VENTAGLIO FLZNNC	
025	80570476	002	GOUPILLE BETA FE/ZN	SPRING COTTER PIN FE/ZN	FEDERSTECKER FE/ZN	MOLLA FE/ZN	
026	81503504	001	PALIER	FLANGE UNIT	FLANSCHLAGER	CUSCINETTO	
027	82200800	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GRESE NIPPLE B M8X1,25	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
028	82300066	001	SUPPORT COUPLEUR MALE	ANCHOR BRACKET FOR MALE TIP	STECKERHALTER	SUPPORTO	
029	83014555	002	BAGUE ROULEE A COLLERETTE	FLANGED WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MIT FLANSCH	ANELLO LUBRIFICATO	
030	83070063	002	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVETTO	
031	83090046	006	MOUSQUETON	SNAP LINK	KARABINERHAKEN	MOSCHETTONE	
032	83200801	002	PASSE FIL	RUBBER PASS WIRE	GUMMI-TUELLE	PASSAFILO	
033	83240014	002	CATADIOPTRE	REFLECTOR	RUECKSTRAHLER	CATADIOTTRO	
034	56012400	001	CORDE NYLON	CORD	SEIL	CORDA NYLON	
035	56012400	001	CORDE NYLON	CORD	SEIL	CORDA NYLON	
036	57734110	002	PROTECTEUR SOUPLE	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
037	K8004360	001	SUPPORT DE PROTECTION	GUARD SUPPORT	SCHUTZHALTERUNG	SUPPORTO PROTEZIONE	
038	K8004551	006	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
039	K8004640	006	CABLE MULTITORON D=2 LG=700	CABLE	DRAHTSEIL	CAVO	
040	K8012130	002	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	





GA7501

A 0001 > B 0000

K80R0375 A

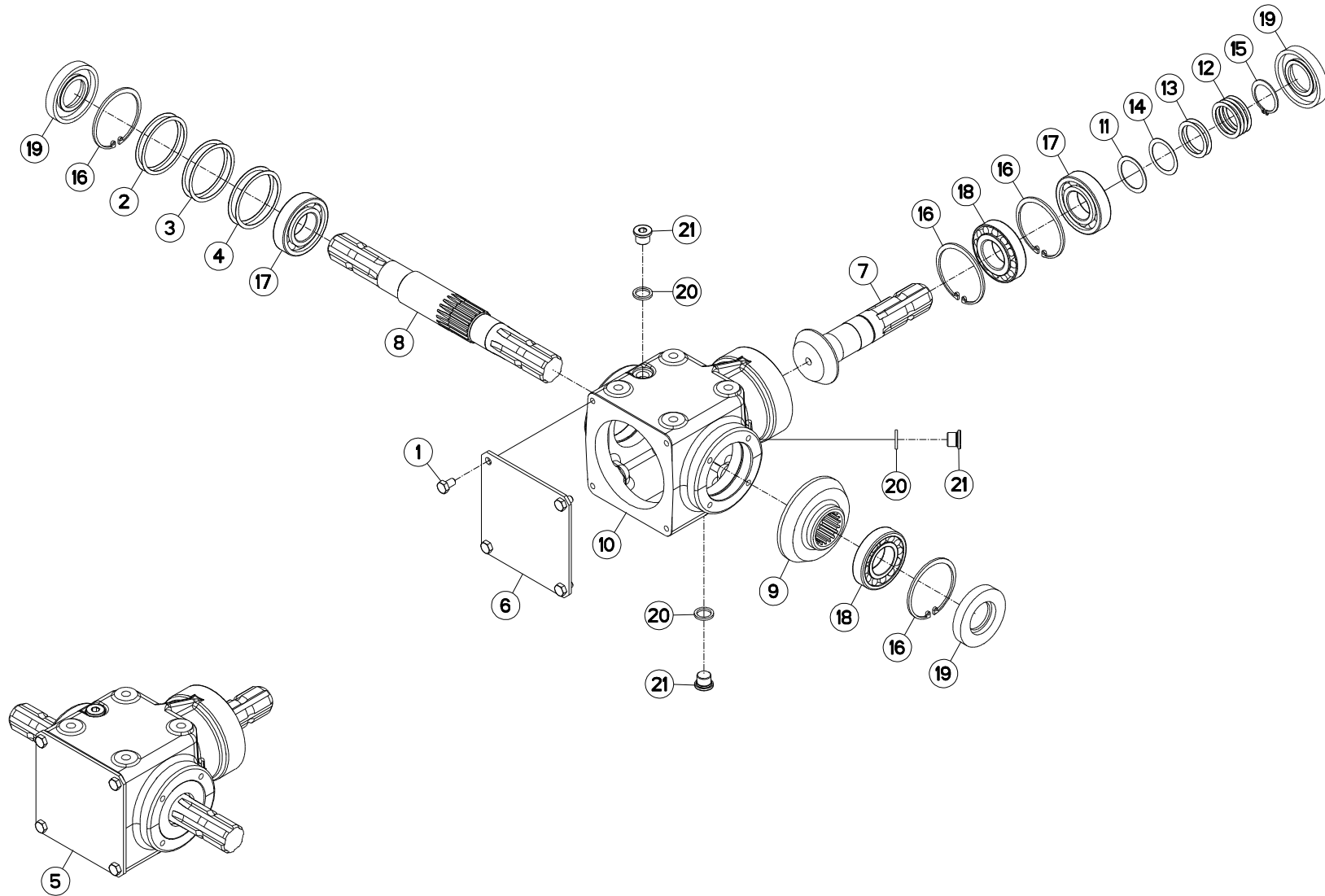
POUTRE (ARRIERE)

CONNECTING FRAME (REAR)

VERBINDUNGSRAHMEN (HINTEN)

TELAIO DI COLLEGAMENTO (POSTE)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80500541	002	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
002	57522400	010	ENTRETOISE ZBC	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
003	57716000	002	RESSORT DE TRACTION	SPRING, EXTENSION	ZUGFEDER	MOLLA DI TRAZIONE	
004	57728000	001	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA	
005	57728100	001	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA	
006	57743520	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
007	57747200	001	CARDAN	JOINT, UNIVERSAL	KREUZGELENK	CARDANO	
008	57749600	001	BARRE DE DIRECT.INTERMEDIAIRE	TRACK ROD	SPURSTANGE	BARRA DI DIREZIONE INTERMEDIA	
009	57749700	001	AXE LONG ZBC	PIN	BOLZEN	ASSE	
010	57816200	002	ENTRETOISE ZBC	SPACER	DISTANZHUELSE	RONDELLA	
011	58555410	002	BOL	BOWL	SCHUTZTOPF	PROTEZIONE	
012	80060812	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
013	80060816	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX. SCREW M8X16 CL.8.8 DIN 93	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
014	80061242	006	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
015	80062095	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
016	80131225	004	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
017	80131696	010	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
018	80201651	004	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
019	80202030	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT M 20 DIN 982	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
020	80250970	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M8 DIN125	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
021	80252026	006	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M20 DIN 125	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
022	80270800	004	RONDELLE EVENTAIL	SERRATED LOCK WASHER	FAECHERSCHEIBE	RONDELLA VENTAGLIO	
023	80281254	006	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
024	80450546	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ELASTIC PIN 5X45 HEAVY DUTY	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
025	80450856	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
026	83030012	002	BUTEE ELASTIQUE	RUBBER STOP	GUMMIPUFFER	GOMMINO	
027	83240014	002	CATADIOPTRE	REFLECTOR	RUECKSTRAHLER	CATADIOTTRO	
028	K8013350	002	PLAQUE	PLATE	PLATTE	PIASTRA	





GA7501

A 0001 > B 0000

K80R0389 A

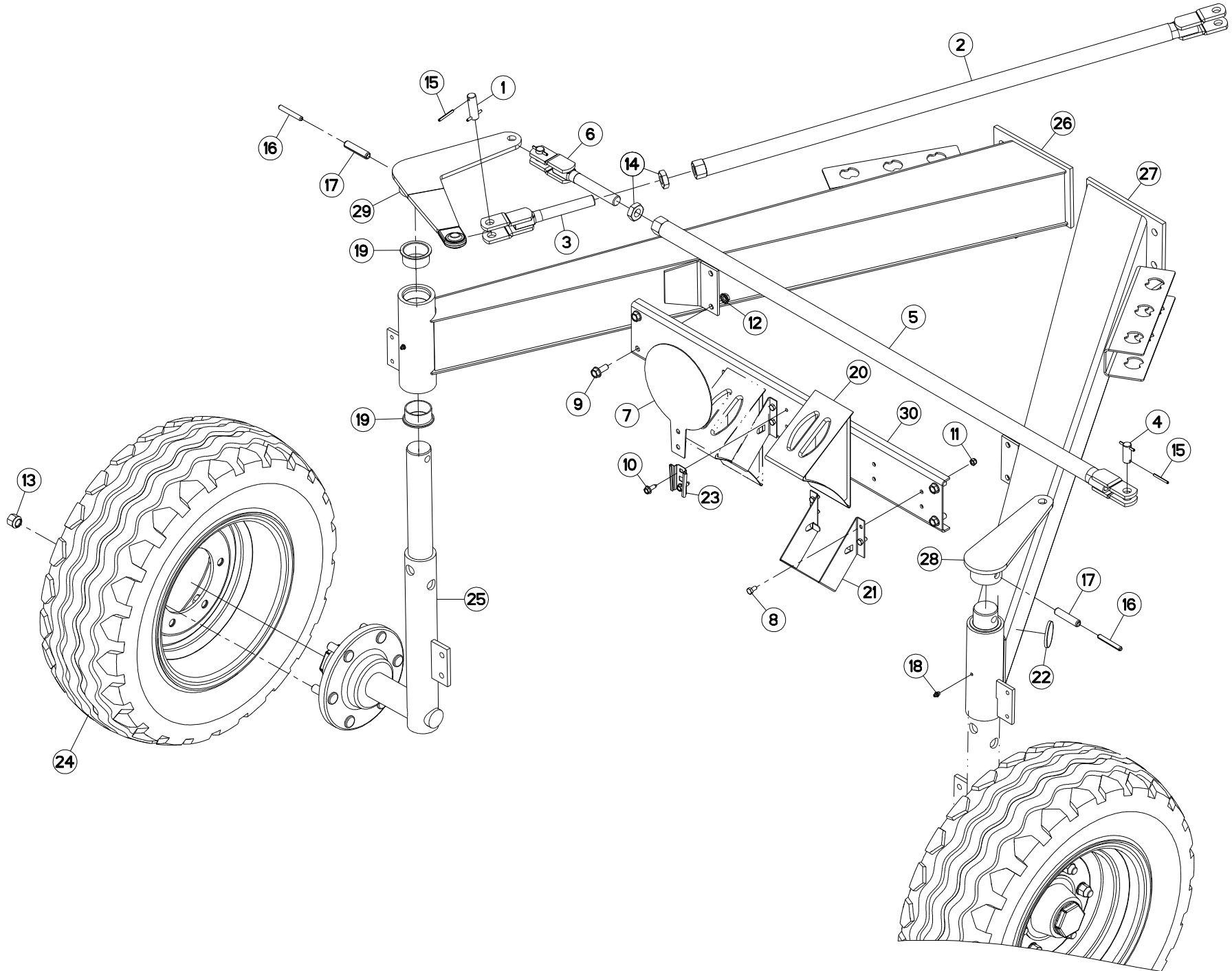
CARTER DE RENVOI

BEVEL GEARBOX

WINKELGETRIEBE

CARTER DI RINVIO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50000700	004	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	[1]
002	50011900	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	SPESSORE	[1]
003	50012000	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	SPESSORE	[1]
004	50012100	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	SPESSORE	[1]
005	57757600	001	CARTER DE RENVOI COMPLET	ANGLE GEARBOX ASSY	WINKELGETRIEBE KOMPLETT	CARTER DI RINVIO	[1]
006	57757800	001	COUVERCLE	COVER	DECKEL	COPERCHIO	[1]
007	57757900	001	PIGNON CONIQUE 11 DENTS	PINION GEAR Z.11	RITZELWELLE Z.11	PIGNONE CONICO Z=11	[1]
008	57758000	001	ARBRE CANNELE	PLINED SHAFT	PROFILWELLE	ALBERO CANNELLATO	[1]
009	57758100	001	PIGNON 20 DENTS	PINION Z.20	ZAHNRAD Z.20	PIGNONE Z.20	[1]
010	57758210	001	CARTER	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	[1]
011	80253543	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 1,0	SHIM RING PS 1,0	PASSSCHEIBE PS 1,0	SPESSORE	[1]
012	80253545	004	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,1	SHIM RING PS 0,1	PASSSCHEIBE PS 0,1	SPESSORE	[1]
013	80253546	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,2	SHIM RING PS 0,2	PASSSCHEIBE PS 0,2	SPESSORE	[1]
014	80253547	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,5	SHIM RING PS 0,5	PASSSCHEIBE PS 0,5	SPESSORE	[1]
015	80583500	001	CIRCLIP EXTERIEUR	ELASTIC RING E 35	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
016	80597200	004	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
017	81003572	002	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[1]
018	81303572	002	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	[1]
019	82013572	003	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHTRING	PARAOILIO	[1]
020	82101623	003	JOINT CUIVRE	SEALING RING	DICHTRING	RONDELLA RAME	[1]
021	82230006	003	BOUCHON FE/ZNXC3	PLUG FE/ZNXC3	VERSCHLUSSSCHRAUBE FE/ZNXC3	TAPPO FE/ZNXC3	[1]





GA7501

A 0001 > B 0000

K80R0376 A

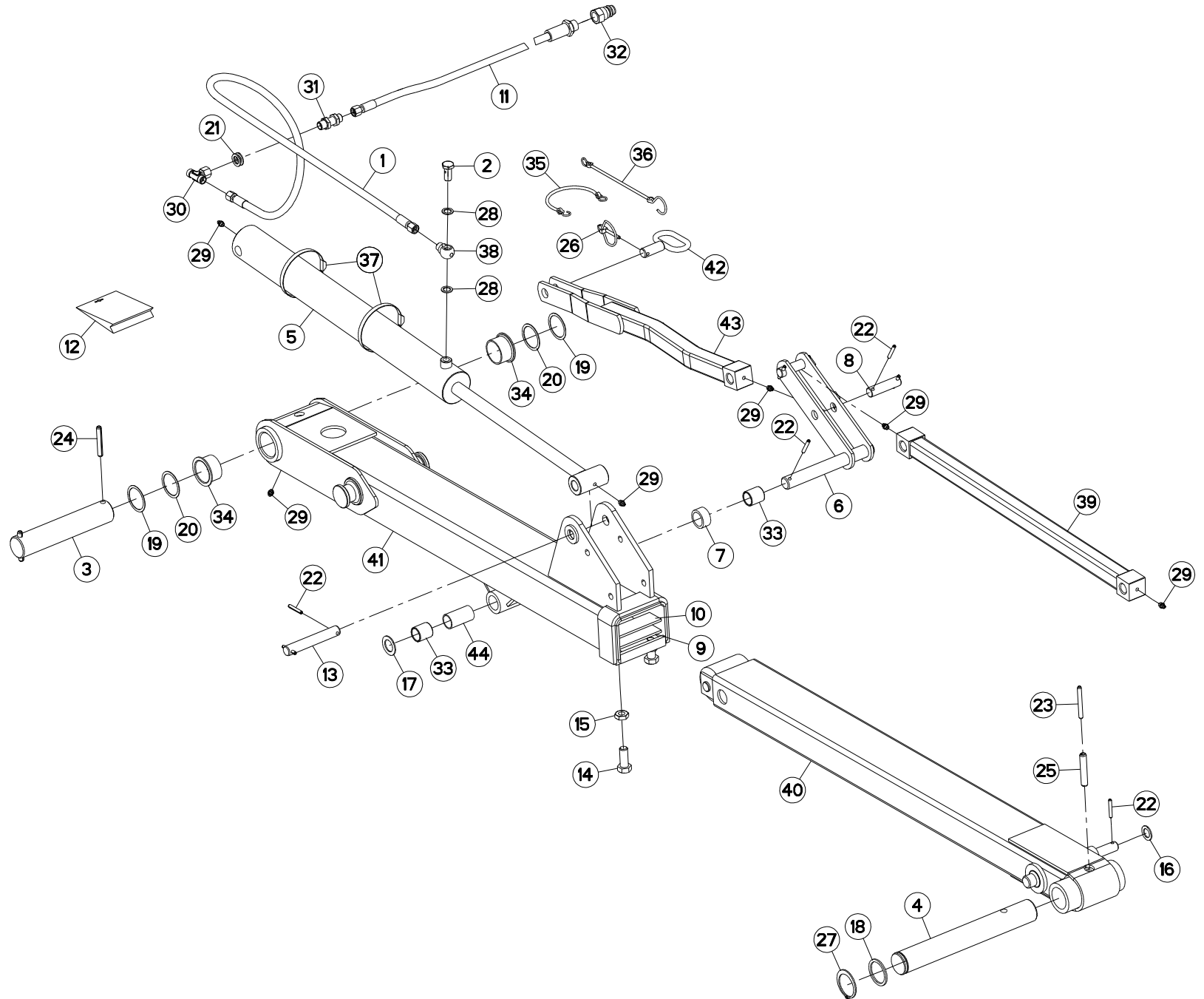
TRAIN DE ROUES ARRIERE

REAR WHEEL COLUMN

HINTERES FAHRGESTELL

COLONNA PER RUOTA POSTERIOR

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	57749700	001	AXE LONG ZBC	PIN	BOLZEN	ASSE	
002	57749910	001	BARRE	BAR	BALKEN	BARRA	
003	57750000	001	CHAPE	CLEVIS	GABEL	FORCELLA	
004	57750100	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
005	57750210	001	BARRE	BAR	BALKEN	BARRA	
006	57750300	001	CHAPE	CLEVIS	GABEL	FORCELLA	
007	57836010	001	SUPPORT ETIQ.LIMIT.VITESSE ZBC	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
008	80060816	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX. SCREW M8X16 CL.8.8 DIN 93	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
009	80131232	004	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC KL105	UNDERSERR.S.LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC KL105	
010	80190820	002	VIS AUTOTARAU.FE/ZNXC3 TAPTITE	SELF-CUTTING SCREW FE/ZNXC3	GEWINDE-SCHNEIDSCHRAU.FE/ZNXC3	VITE AUTOBLOCCANTE	
011	80200830	008	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELFLOCKING NUT M8 DIN 982	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
012	80201253	004	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
013	80201850	012	ECROU PORTEE SPHER.FE/ZNXC3	WHEEL NUT FE/ZNXC3	RADMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	[1]
014	80202475	002	ECROU HEXAGONAL BAS FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
015	80450546	006	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ELASTIC PIN 5X45 HEAVY DUTY	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
016	80451059	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
017	80451655	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
018	82200800	002	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GRESE NIPPLE B M8X1,25	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
019	83015561	004	BAGUE ROULEE A COLLERETTE	FLANGED WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MIT FLANSCH	ANELLO LUBRIFICATO	
020	83090042	002	CALE DE ROUE RAYON DE 360	WHEEL CHOCK R360	UNTERLEGKEIL R360	CUNEO PER RUOTE R360	
021	83090043	002	SUPPORT DE CALE DE ROUE	BRACKET FOR WHEEL CHOCK	BEFESTIGUNGSBUEGEL	SUPPORTO	
022	83240014	002	CATADIOPTRE	REFLECTOR	RUECKSTRAHLER	CATADIOTTRO	
023	83240200	001	SUPPORT TRIANGLE SMV FE/ZNXC3	BRACKET SMV EMBLEM FE/ZNXC3	SMV RUECKSTRAHLERHALT.FE/ZNXC3	SUPPORTO FE/ZNXC3	
024	83300167	002	ROUE	WHEEL AND TIRE ASSEMBLY	RAD	RUOTA	
025	K8010860	002	COLONNE DE ROUE	COLUMN, WHEEL	RADSTAENDER	COLONNA RUOTA	+ [1]
026	K8012410	001	BRAS DE ROUE	ARM, WHEEL	RADARM	BRACCIO PER RUOTA	
027	K8012420	001	BRAS DE ROUE	ARM, WHEEL	RADARM	BRACCIO PER RUOTA	
028	K8012440	001	BIELLETTE	LINK	KNIEHEBEL	BIELLETTA	
029	K8012450	001	RENOVI	TRANSMISSION	GETRIEBE		
030	K8013180	001	TRAVERSE	TUBE, CROSS	QUERTRAEGER	TRAVERSA	





GA7501

A 0001 > B 0000

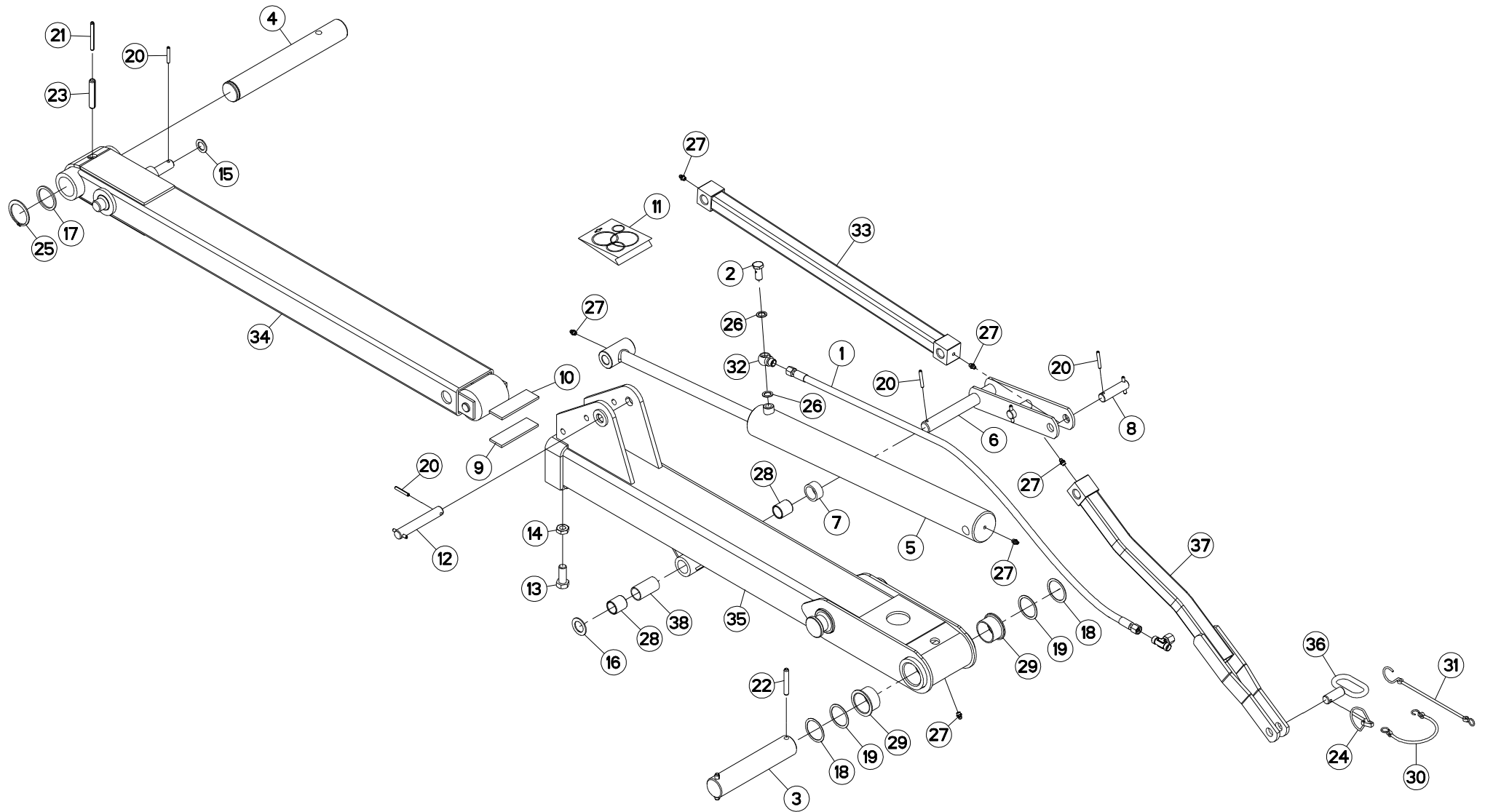
K80R0378 A

RELEVAGE HYDRAULIQUE (DROITE)

HYDRAULIC LIFT (RIGHT)

HYDRAULISCHE AUSHEBUNG (RECHTS SOLLEVATORE IDRAULICO (DX)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	54480810	001	FLEXIBLE	HOSE, HYDRAULIC	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	<-> 1200 mm
002	56116800	001	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
003	57741310	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
004	57747510	001	AXE DE PIVOTEMENT	PIN	BOLZEN	PERNO	
005	57751210	001	VERIN	HYDRAULIC CYLINDER	HYDRAULIKZYLINDER	PISTONE	
006	57752810	001	BIELLE	LINK, CONNECTING	LENKER	BIELLA	
007	57752900	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
008	57753500	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
009	57753600	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
010	57753700	001	PATIN PLASTIQUE	SKID	KUFE	PATTINO DI PLASTICA	
011	57755100	001	FLEXIBLE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	<-> 4000 mm
012	57755600	001	COLL.JOINTS-VERIN 57755000/10	SET OF OIL SEALS	DICHTUNGSSATZ	SET GAURNIZIONI -> 57755000/10	: 57751210
013	57816900	001	AXE ZBC	AXLE ZBC	BOLZEN ZBC	ASSE	
014	80061641	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
015	80201601	002	ECROU HEXAGONAL BAS	HEXAGON THIN NUT	FLACHE SECHSKANTMUTTER	DADO	
016	80251930	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
017	80252542	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
018	80254552	001	RONDELLE D'APPUI	SUPPORTING RING	STUETZSCHEIBE	RONDELLA DI SPINTA	
019	80254554	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,5	SHIM RING PS 0,5	PASSSCHEIBE PS 0,5	SPESSORE	
020	80254556	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 1,0	SHIM RING PS 1,0	PASSSCHEIBE PS 1,0	SPESSORE	
021	80271600	002	RONDELLE EVENTAIL FE/ZNXC3	SERRATED LOCK WASHER FE/ZNXC3	FAECHERSCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA VENTAGLIO FE/ZNXC3	
022	80450641	008	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ELASTIC PIN 6X40 HEAVY DUTY	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
023	80450861	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
024	80451057	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
025	80451362	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
026	80560540	001	GOUPILLE AUTOMATIQUE FE/ZNXC3	LINCH PIN FE/ZNXC3	KLAPPSTECKER FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
027	80614500	001	CIRCLIP E	RETAINING RING 2,5	SICHERUNGSRING 2,5	ANELLO ELASTICO	
028	82101422	002	JOINT CUIVRE	SEALING RING	DICHTRING	RONDELLA RAME	
029	82200800	006	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GRESE NIPPLE B M8X1,25	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
030	A4083206	001	TE TOURNANT NU FE/ZNXC3	ADJUSTABLE EQUAL TEE FE/ZNXC3	EINSTELLB.T VERSCHRAU.FE/ZNXC3	RACCORDO ORIENT.A T FE/ZNXC3	
031	A4080302	001	UNION DOUBLE / CLOISON	BULKHEAD UNION	VERBINDUNGSNIPEL	CONNETTORE	
032	A4074001	001	COUPLEUR	COUPLER	KUPPLER	GIUNTO	
033	83012530	002	BAGUE AUTOLUBRIFIANTE	SELF LUBRICATING BEARING	SELBSTSCHMIEREND.GLEITLAGER	ANELLO LUBRIFICATO	
034	83014555	002	BAGUE ROULEE A COLLERETTE	FLANGED WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MIT FLANSCH	ANELLO LURBRIFICATO	
035	83070063	001	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVETTO	
036	83070064	001	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVO	
037	83090192	002	COLLIER	CABLE TIE PLASTIC	KABELBINDER PLASTIK	ANELLO	
038	K8005680	001	RACCORD BANJO DL10	CONNECTION	VERBINDUNG	STAFFA	
039	K8012570	001	RENVOI	LINK, CONNECTING	LENKER	BIELLA	
040	K8012580	001	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
041	K8012850	001	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
042	K8013360	001	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA	
043	K8013370	001	BIELLE	LINK, CONNECTING	LENKER	BIELLA	
044	K8801860	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	





GA7501

A 0001 > B 0000

K80R0379 A

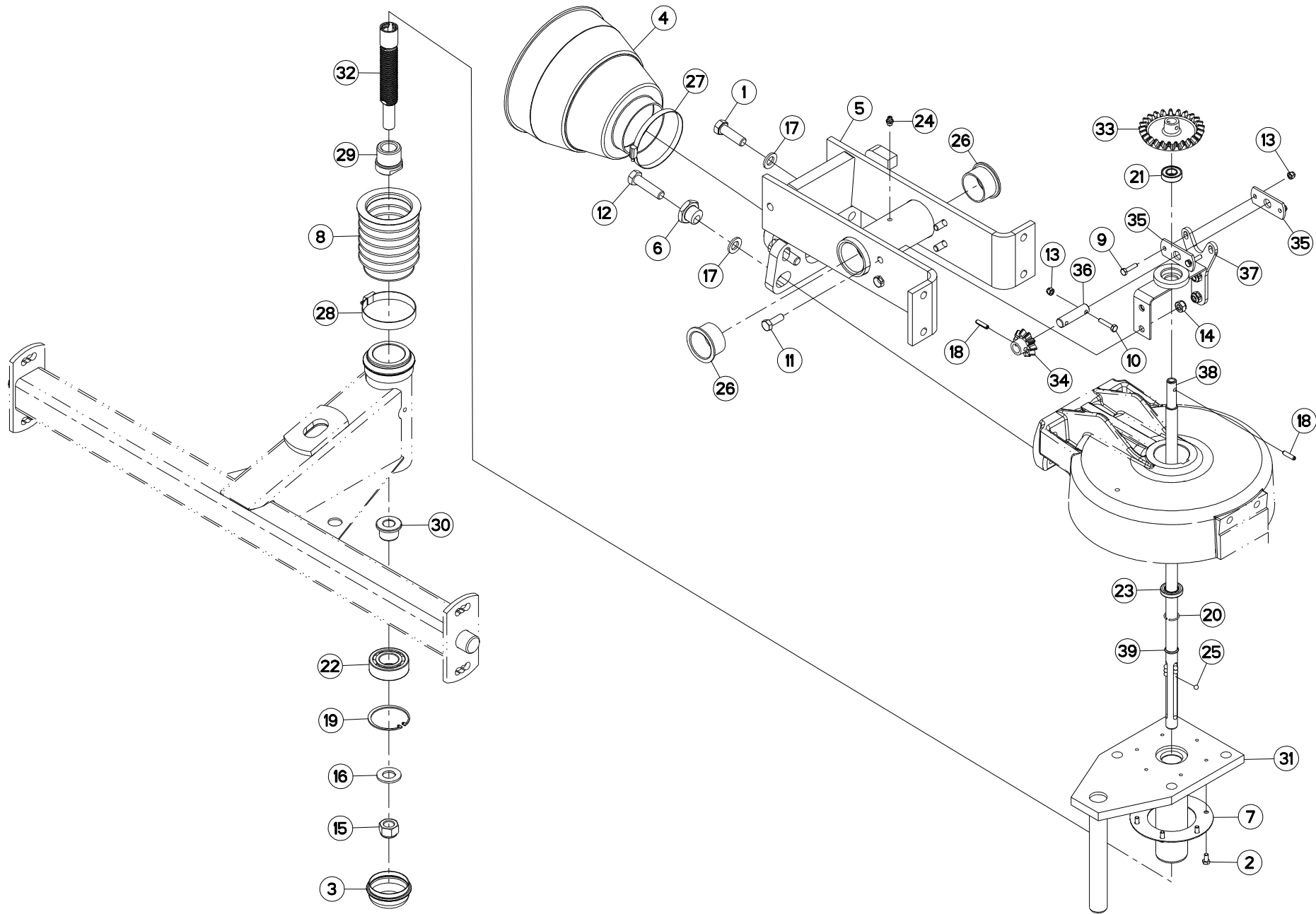
RELEVAGE HYDRAULIQUE (GAUCHE)

HYDRAULIC LIFT (LEFT)

HYDRAULISCHE AUSHEBUNG (LINKS)

SOLLEVATORE IDRAULICO (SX)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	54480810	001	FLEXIBLE	HOSE, HYDRAULIC	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	<-> 1200 mm
002	56116800	001	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
003	57741310	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
004	57747510	001	AXE DE PIVOTEMENT	PIN	BOLZEN	PERNO	
005	57751210	001	VERIN	HYDRAULIC CYLINDER	HYDRAULIKZYLINDER	PISTONE	
006	57752810	001	BIELLE	LINK, CONNECTING	LENKER	BIELLA	
007	57752900	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
008	57753500	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
009	57753600	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
010	57753700	001	PATIN PLASTIQUE	SKID	KUFE	PATTINO DI PLASTICA	
011	57755600	001	COLL.JOINTS-VERIN 57755000/10	SET OF OIL SEALS	DICHTUNGSSATZ	SET GAURNIZIONI -> 57755000/10	: 57751210
012	57816900	001	AXE ZBC	AXLE ZBC	BOLZEN ZBC	ASSE	
013	80061641	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
014	80201601	002	ECROU HEXAGONAL BAS	HEXAGON THIN NUT	FLACHE SECHSKANTMUTTER	DADO	
015	80251930	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
016	80252542	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
017	80254552	001	RONDELLE D'APPUI	SUPPORTING RING	STUETZSCHEIBE	RONDELLA DI SPINTA	
018	80254554	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,5	SHIM RING PS 0,5	PASSSCHEIBE PS 0,5	SPESSORE	
019	80254556	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 1,0	SHIM RING PS 1,0	PASSSCHEIBE PS 1,0	SPESSORE	
020	80450641	008	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ELASTIC PIN 6X40 HEAVY DUTY	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
021	80450861	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
022	80451057	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
023	80451362	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
024	80560540	001	GOUPILLE AUTOMATIQUE FE/ZNXC3	LINCH PIN FE/ZNXC3	KLAPPSTECKER FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
025	80614500	001	CIRCLIP E	RETAINING RING 2,5	SICHERUNGSRING 2,5	ANELLO ELASTICO	
026	82101422	002	JOINT CUIVRE	SEALING RING	DICHTRING	RONDELLA RAME	
027	82200800	006	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GRESE NIPPLE B M8X1,25	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
028	83012530	002	BAGUE AUTOLUBRIFIANTE	SELF LUBRICATING BEARING	SELBSTSCHMIEREND.GLEITLAGER	ANELLO LUBRIFICATO	
029	83014555	002	BAGUE ROULEE A COLLERETTE	FLANGED WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MIT FLANSCH	ANELLO LUBRIFICATO	
030	83070063	001	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVETTO	
031	83070064	001	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVO	
032	K8005680	001	RACCORD BANJO DL10	CONNECTION	VERBINDUNG	STAFFA	
033	K8012570	001	RENVOI	LINK, CONNECTING	LENKER	BIELLA	
034	K8012580	001	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
035	K8012850	001	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
036	K8013360	001	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA	
037	K8013370	001	BIELLE	LINK, CONNECTING	LENKER	BIELLA	
038	K8801860	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	





GA7501

A 0001 > B 0000

K80R0382 A

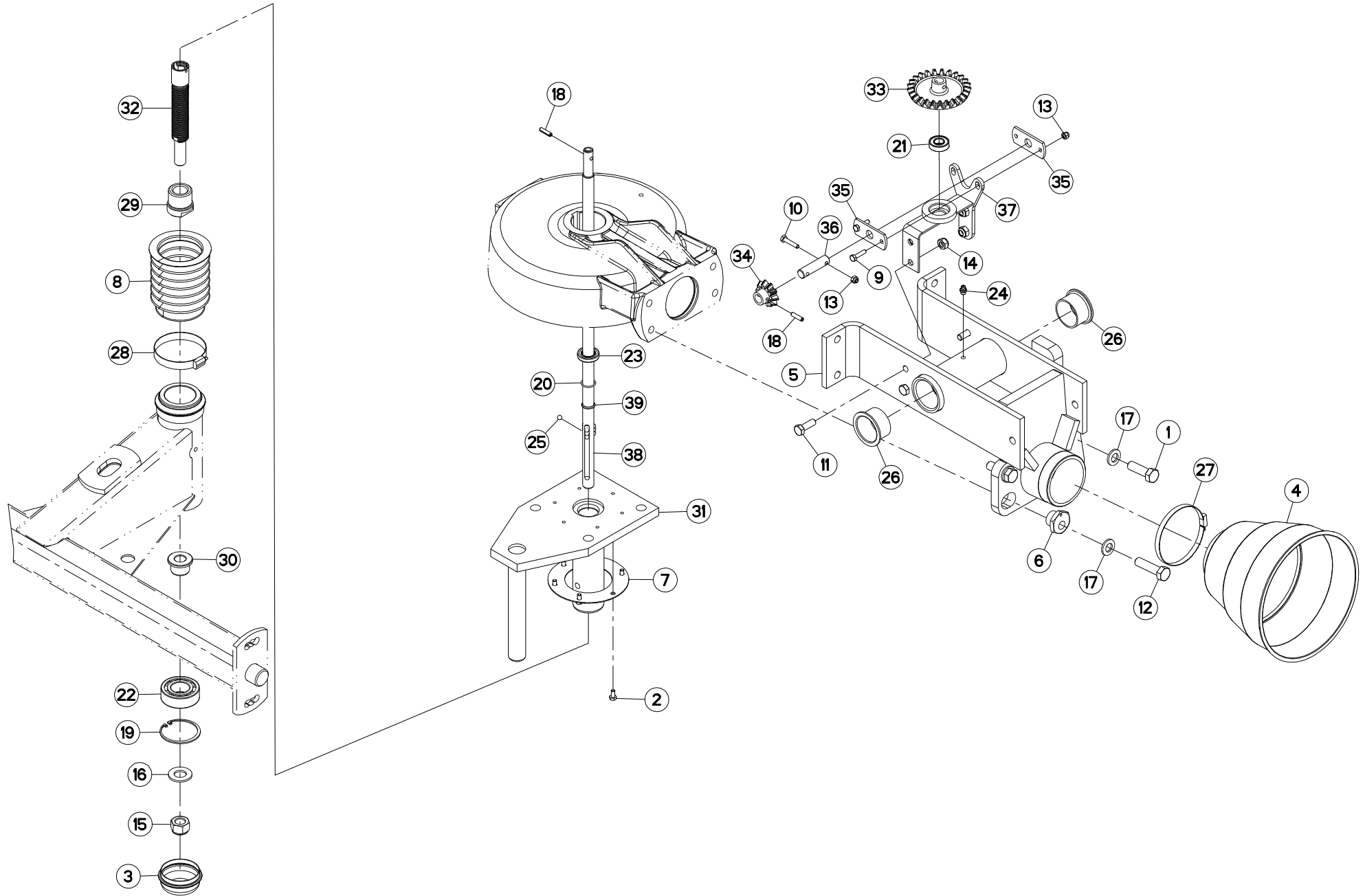
REGLAGE EN HAUTEUR (DROITE)

HEIGHT ADJUSTMENT (RIGHT)

HÖHENEINSTELLUNG (RECHTS)

REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA (DX)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50008600	003	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
002	50067500	006	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
003	56039800	001	CHAPEAU DE ROUE	WHEEL CAP	RADKAPPE	FERMO	
004	57702020	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
005	57749220	001	BALANCIER DROIT	SWINGING PIECE RIGHT	GELENKSTUECK RECHTS	SUPPORTO DESTRO	
006	57936000	001	EXCENTRIQUE	EXCENTER	EXZENTER	ECCENTRICO	
007	57936500	001	ANNEAU	RING	RING	ANELLO	
008	57936600	001	SOUFFLET	BELLOWS	FALTENBALG	SOFFIETTO	
009	80060625	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT M6X25 CL5.8 DIN933 R.	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
010	80060631	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
011	80061073	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
012	80061451	001	VIS TETE HEXAGONALE	HEXAGON HEAD SCREW	SECHSKANTSCHRAUBE	VITE A TESTA ESAGONALE	
013	80200630	003	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT M6 DIN 982	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
014	80201040	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT M10 DIN 985	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
015	80201837	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT M 18 DIN-982	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
016	80252026	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M20 DIN 125	SCHIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
017	80281451	004	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
018	80450623	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
019	80596200	001	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING I 62	SICHERUNGSRING	ANELLO	
020	80600022	001	ANNEAU EXPANSIF	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO DI FERMO	
021	81001532	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
022	81063062	001	ROULEMENT 2 RANGEES DE BILLES	DOUBLE ROW BALL BEARING	ZWEIREIHIGES KUGELLAGER	CUSCINETTO	
023	82011835	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHRING	PARAOILIO	
024	82200800	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GRESE NIPPLE B M8X1,25	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
025	83000700	009	BILLE	STEEL BALL	STAHLKUGEL	BIELLA	
026	83014555	002	BAGUE ROULEE A COLLERETTE	FLANGED WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MIT FLANSCH	ANELLO LUBRIFICATO	
027	83090050	001	COLLIER	COLLAR	SHELLE	COLLARE	
028	83090055	001	COLLIER	COLLAR	SHELLE	ANELLO	
029	K5600991	001	ECROU	NUT	MUTTER	DADO	
030	K8011990	001	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	
031	K8012630	001	ADAPTEUR	FITTING, HYDRAULIC, ADAPTER	ANBAUELEMENT	ADATTATORE	
032	K8012680	001	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
033	K8012730	001	COURONNE	GEAR, SUN	TELLERRAD	CORONA	
034	K8012740	001	PIGNON CONIQUE	GEAR, BEVEL	KEGELRAD	PIGNONE CONICO	
035	K8012750	002	GUIDE	GUIDE	FUEHRUNG	GUIDA	
036	K8012760	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
037	K8012770	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
038	K8012820	001	TIGE	STEM	STANGE	STELO	
039	K8012900	001	RONDELLE	WASHER	SCHIBE	RONDELLA	





GA7501

A 0001 > B 0000

K80R0383 A

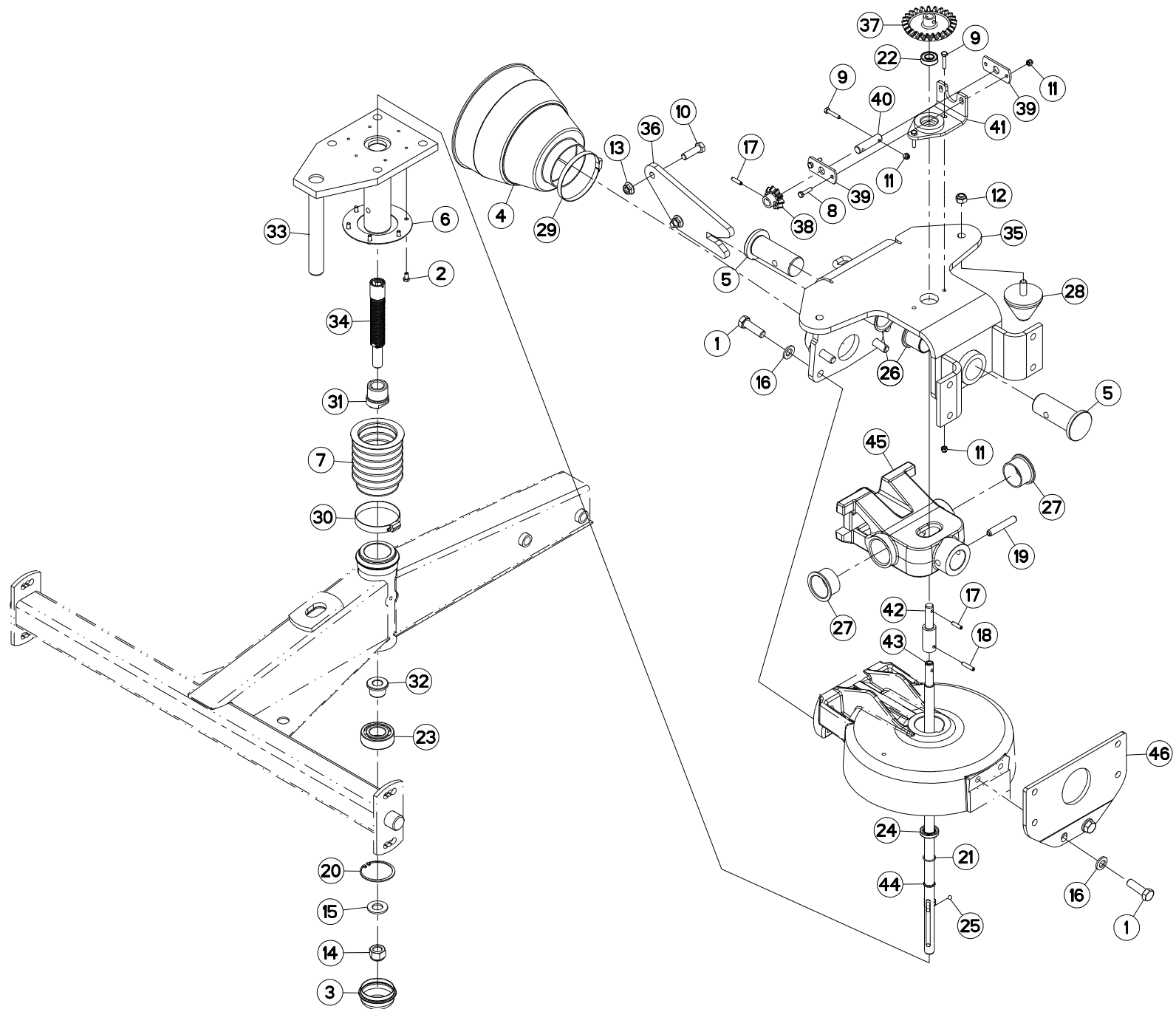
REGLAGE EN HAUTEUR (GAUCHE)

HEIGHT ADJUSTMENT (LEFT)

HÖHENEINSTELLUNG (LINKS)

REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA (SX)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50008600	003	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
002	50067500	006	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
003	56039800	001	CHAPEAU DE ROUE	WHEEL CAP	RADKAPPE	FERMO	
004	57702020	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
005	57749320	001	BALANCIER GAUCHE	SWINGING PIECE LEFT	GELENKSTUECK LINKS	SUPPORTO SINISTRO	
006	57936000	001	EXCENTRIQUE	EXCENTER	EXZENTER	ECCENTRICO	
007	57936500	001	ANNEAU	RING	RING	ANELLO	
008	57936600	001	SOUFFLET	BELLOWS	FALTENBALG	SOFFIETTO	
009	80060625	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT M6X25 CL5.8 DIN933 R.	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
010	80060631	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
011	80061073	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
012	80061451	001	VIS TETE HEXAGONALE	HEXAGON HEAD SCREW	SECHSKANTSCHRAUBE	VITE A TESTA ESAGONALE	
013	80200630	003	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT M6 DIN 982	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
014	80201040	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT M10 DIN 985	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
015	80201837	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT M 18 DIN-982	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
016	80252026	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M20 DIN 125	SCHIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
017	80281451	004	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
018	80450623	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
019	80596200	001	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING I 62	SICHERUNGSRING	ANELLO	
020	80600022	001	ANNEAU EXPANSIF	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO DI FERMO	
021	81001532	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
022	81063062	001	ROULEMENT 2 RANGEES DE BILLES	DOUBLE ROW BALL BEARING	ZWEIREIHIGES KUGELLAGER	CUSCINETTO	
023	82011835	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHRING	PARAOLIO	
024	82200800	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GRESE NIPPLE B M8X1,25	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
025	83000700	009	BILLE	STEEL BALL	STAHLKUGEL	BIELLA	
026	83014555	002	BAGUE ROULEE A COLLERETTE	FLANGED WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MIT FLANSCH	ANELLO LUBRIFICATO	
027	83090050	001	COLLIER	COLLAR	SHELLE	COLLARE	
028	83090055	001	COLLIER	COLLAR	SHELLE	ANELLO	
029	K5600991	001	ECROU	NUT	MUTTER	DADO	
030	K8011990	001	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	
031	K8012630	001	ADAPTEUR	FITTING, HYDRAULIC, ADAPTER	ANBAUELEMENT	ADATTATORE	
032	K8012680	001	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
033	K8012730	001	COURONNE	GEAR, SUN	TELLERRAD	CORONA	
034	K8012740	001	PIGNON CONIQUE	GEAR, BEVEL	KEGELRAD	PIGNONE CONICO	
035	K8012750	002	GUIDE	GUIDE	FUEHRUNG	GUIDA	
036	K8012760	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
037	K8012770	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
038	K8012820	001	TIGE	STEM	STANGE	STELO	
039	K8012900	001	RONDELLE	WASHER	SCHIBE	RONDELLA	





GA7501

A 0001 > B 0000

K80R0393 A

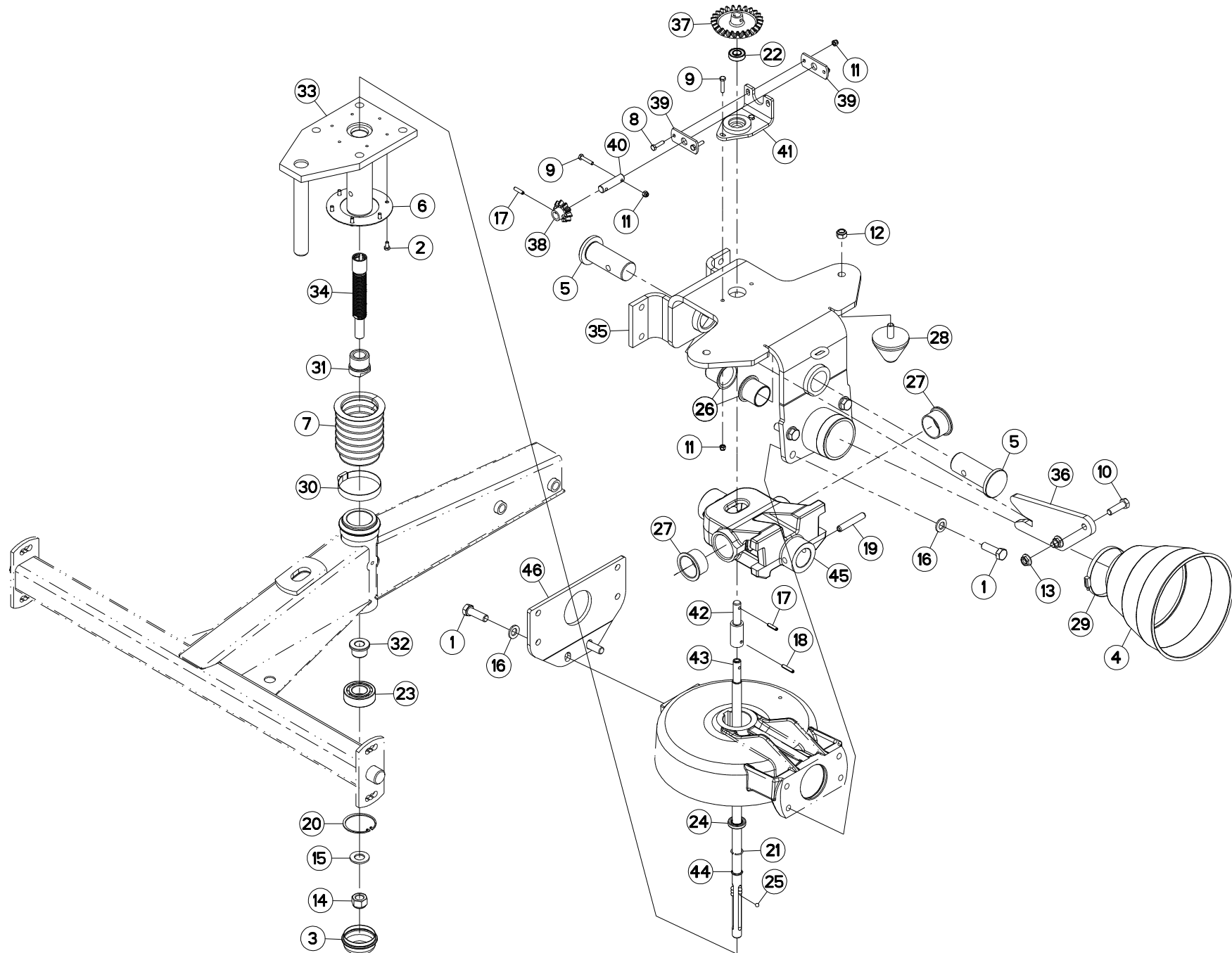
REGLAGE EN HAUTEUR (DROITE)

HEIGHT ADJUSTMENT (RIGHT)

HÖHENEINSTELLUNG (RECHTS)

REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA (DX)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50008600	006	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
002	50067500	006	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
003	56039800	001	CHAPEAU DE ROUE	WHEEL CAP	RADKAPPE	FERMO	
004	57702020	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
005	57815600	002	TOURILLON	TRUNNION	DREHZAPFEN	PERNO	
006	57936500	001	ANNEAU	RING	RING	ANELLO	
007	57936600	001	SOUFFLET	BELLOWS	FALTENBALG	SOFFIETTO	
008	80060625	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT M6X25 CL5.8 DIN933 R.	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
009	80060631	003	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
010	80061241	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
011	80200630	005	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT M6 DIN 982	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
012	80201240	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT M 12 DIN-985	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
013	80201253	002	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
014	80201837	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT M 18 DIN-982	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
015	80252026	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M20 DIN 125	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
016	80281451	006	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
017	80450623	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
018	80450631	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ELASTIC PIN 6 X 30 HEAVY CLASS	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
019	80451270	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
020	80596200	001	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING I 62	SICHERUNGSRING	ANELLO	
021	80600022	001	ANNEAU EXPANSIF	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO DI FERMO	
022	81001532	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
023	81063062	001	ROULEMENT 2 RANGEES DE BILLES	DOUBLE ROW BALL BEARING	ZWEIREIHIGES KUGELLAGER	CUSCINETTO	
024	82011835	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHTRING	PARAOILIO	
025	83000700	009	BILLE	STEEL BALL	STAHLKUGEL	BIELLA	
026	83014045	002	BAGUE ROULEE A COLLERETTE	FLANGED WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MIT FLANSCH	ANELLO LUBRIFICATO	
027	83014555	002	BAGUE ROULEE A COLLERETTE	FLANGED WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MIT FLANSCH	ANELLO LUBRIFICATO	
028	83030008	001	BUTEE ELASTIQUE CONIQUE	RUBBER STOP	GUMMIPUFFER	GOMMINO	
029	83090050	001	COLLIER	COLLAR	SHELLE	COLLARE	
030	83090055	001	COLLIER	COLLAR	SHELLE	ANELLO	
031	K5600991	001	ECROU	NUT	MUTTER	DADO	
032	K8011990	001	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	
033	K8012630	001	ADAPTATEUR	FITTING, HYDRAULIC, ADAPTER	ANBAUELEMENT	ADATTATORE	
034	K8012680	001	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
035	K8012690	001	CHAPE	CLEVIS	GABEL	FORCELLA	
036	K8012710	001	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA	
037	K8012730	001	COURONNE	GEAR, SUN	TELLERRAD	CORONA	
038	K8012740	001	PIGNON CONIQUE	GEAR, BEVEL	KEGELRAD	PIGNONE CONICO	
039	K8012750	002	GUIDE	GUIDE	FUEHRUNG	GUIDA	
040	K8012760	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
041	K8012790	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
042	K8012810	001	MANCHON	SLEEVE	MUFFE	MANICOTTO	
043	K8012820	001	TIGE	STEM	STANGE	STELO	
044	K8012900	001	RONDELLE	WASHER	SCHIEBE	RONDELLA	
045	K8012910	001	CARDAN	JOINT, UNIVERSAL	KREUZGELENK	CARDANO	
046	K8013280	001	FLASQUE	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	





GA7501

A 0001 > B 0000

K80R0394 A

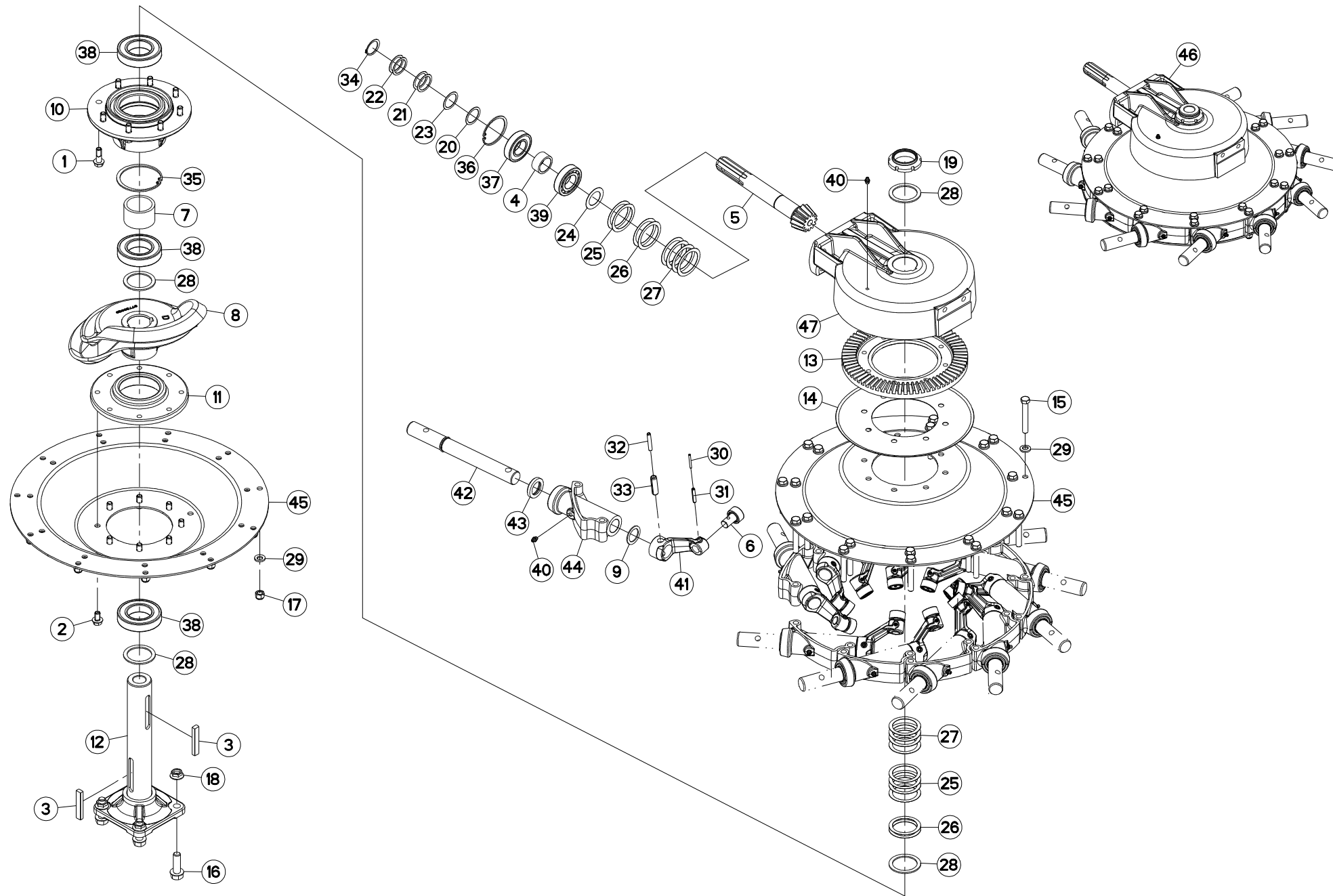
REGLAGE EN HAUTEUR (GAUCHE)

HEIGHT ADJUSTMENT (LEFT)

HÖHENEINSTELLUNG (LINKS)

REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA (SX)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50008600	006	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
002	50067500	006	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
003	56039800	001	CHAPEAU DE ROUE	WHEEL CAP	RADKAPPE	FERMO	
004	57702020	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
005	57815600	002	TOURILLON	TRUNNION	DREHZAPFEN	PERNO	
006	57936500	001	ANNEAU	RING	RING	ANELLO	
007	57936600	001	SOUFFLET	BELLOWS	FALTENBALG	SOFFIETTO	
008	80060625	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT M6X25 CL5.8 DIN933 R.	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
009	80060631	003	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
010	80061241	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
011	80200630	005	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT M6 DIN 982	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
012	80201240	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT M 12 DIN-985	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
013	80201253	002	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
014	80201837	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT M 18 DIN-982	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
015	80252026	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M20 DIN 125	SCHIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
016	80281451	006	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
017	80450623	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
018	80450631	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ELASTIC PIN 6 X 30 HEAVY CLASS	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
019	80451270	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
020	80596200	001	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING I 62	SICHERUNGSRING	ANELLO	
021	80600022	001	ANNEAU EXPANSIF	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO DI FERMO	
022	81001532	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
023	81063062	001	ROULEMENT 2 RANGEES DE BILLES	DOUBLE ROW BALL BEARING	ZWEIREIHIGES KUGELLAGER	CUSCINETTO	
024	82011835	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHTRING	PARAOILIO	
025	83000700	009	BILLE	STEEL BALL	STAHLKUGEL	BIELLA	
026	83014045	002	BAGUE ROULEE A COLLERETTE	FLANGED WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MIT FLANSCH	ANELLO LUBRIFICATO	
027	83014555	002	BAGUE ROULEE A COLLERETTE	FLANGED WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MIT FLANSCH	ANELLO LUBRIFICATO	
028	83030008	001	BUTEE ELASTIQUE CONIQUE	RUBBER STOP	GUMMIPUFFER	GOMMINO	
029	83090050	001	COLLIER	COLLAR	SHELLE	COLLARE	
030	83090055	001	COLLIER	COLLAR	SHELLE	ANELLO	
031	K5600991	001	ECROU	NUT	MUTTER	DADO	
032	K8011990	001	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	
033	K8012630	001	ADAPTATEUR	FITTING, HYDRAULIC, ADAPTER	ANBAUELEMENT	ADATTATORE	
034	K8012680	001	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
035	K8012690	001	CHAPE	CLEVIS	GABEL	FORCELLA	
036	K8012710	001	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA	
037	K8012730	001	COURONNE	GEAR, SUN	TELLERRAD	CORONA	
038	K8012740	001	PIGNON CONIQUE	GEAR, BEVEL	KEGELRAD	PIGNONE CONICO	
039	K8012750	002	GUIDE	GUIDE	FUEHRUNG	GUIDA	
040	K8012760	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
041	K8012790	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
042	K8012810	001	MANCHON	SLEEVE	MUFFE	MANICOTTO	
043	K8012820	001	TIGE	STEM	STANGE	STELO	
044	K8012900	001	RONDELLE	WASHER	SCHIBE	RONDELLA	
045	K8012910	001	CARDAN	JOINT, UNIVERSAL	KREUZGELENK	CARDANO	
046	K8013280	001	FLASQUE	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	





GA7501

A 0001 > B 0000

K80R0380 A

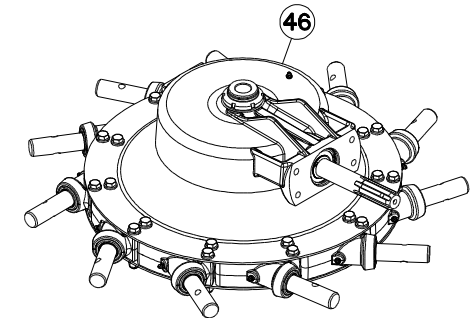
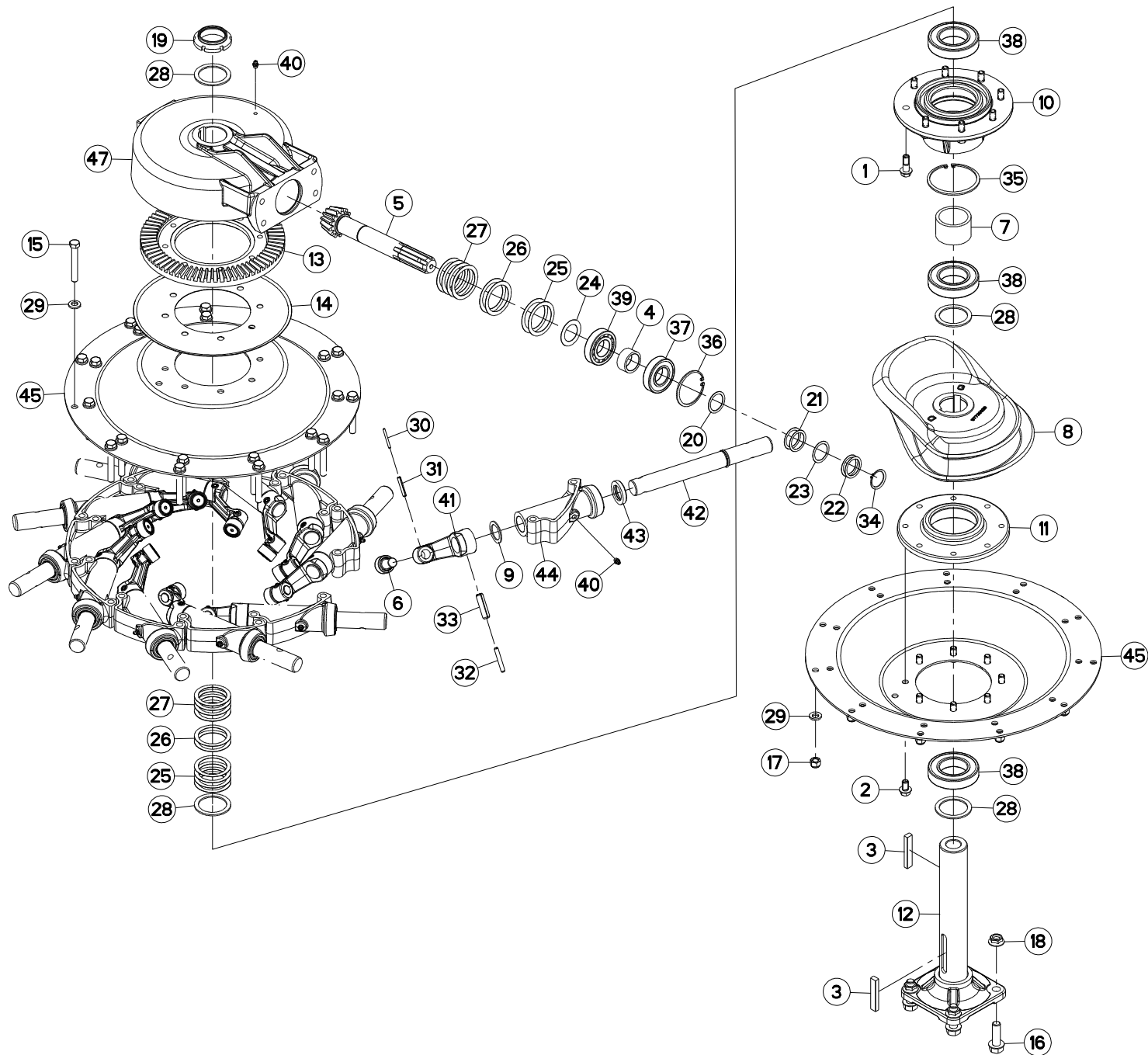
ROTOR (DROITE)

ROTOR (RIGHT)

KREISEL (RECHTS)

ROTORE (DX)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50007000	008	VIS AUTOFR.H A EMBASE DACROMET	SELF-LOCKING SCREW	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE	[1] 12,5 daN m (91 lbf ft)
002	50007500	008	VIS AUTOFREINEE H A EMBASE	SELF-LOCKING SCREW	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	BULLONE CR	[1] 11,5 daN m (83 lbf ft)
003	50025300	002	CLAVETTE PARALLELE	KEY, PARALLEL	PASSFEDER	CHIAVETTA	[1]
004	57501610	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	[1]
005	57520200	001	PIGNON 13 DENTS	GEAR PINION Z.13	RITZEL 13 Z.	PIGNONE Z.13	[1]
006	57533300	001	GALET DE CAME RENFORCE	CAM ROLLER	ROLLE	CUSCINETTO	[1]
007	57719510	011	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	[1]
008	57720020	001	CAME	CAM	KURVENBAHN	CAMMA GA381GM	[1]
009	57720300	011	RONDELLE DE FRICTION	WASHER	SCHEIBE	SPESSORE	[1]
010	57726400	001	MOYEU	HUB	NABE	SUPPORTO	[1]
011	57734900	001	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	[1]
012	57742720	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	[1]
013	57752600	001	COURONNE 67 DENTS	BEVEL GEAR WHEEL Z.67	KEGELRAD 67 Z.	CORONA Z.67	[1] Z=67
014	57754100	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	COPERCHIO	[1]
015	80061266	022	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1] 8,5 daN m (63 lbf ft)
016	80131650	004	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	[1] 21 daN m (155 lbf ft)
017	80201230	022	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[1] 9,5 daN m (70 lbf ft)
018	80201651	004	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	[1]
019	80205519	001	ECROU A ENCOCHES AUTOFREINE	SELF-LOCKING SLOTTED ROUND	SELBSTICHERND NUTMUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[1] 55 daN m (406 lbf ft)
020	80253543	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 1,0	SHIM RING PS 1,0	PASSSCHEIBE PS 1,0	SPESSORE	[1]
021	80253544	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,3	SHIM RING PS 0,3	PASSSCHEIBE PS 0,3	SPESSORE	[1]
022	80253546	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,2	SHIM RING PS 0,2	PASSSCHEIBE PS 0,2	SPESSORE	[1]
023	80253547	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,5	SHIM RING PS 0,5	PASSSCHEIBE PS 0,5	SPESSORE	[1]
024	80253570	001	RONDELLE D'AJUSTAGE FE/ZNXC3	SHIM RING FE/ZNXC3	PASSSCHEIBE FE/ZNXC3	SPESSORE FE/ZNXC3	[1]
025	80255670	006	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,1	SHIM RING PS 0,1	PASSSCHEIBE PS 0,1	SPESSORE	[1]
026	80255671	004	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,3	SHIM RING PS 0,3	PASSSCHEIBE PS 0,3	SPESSORE PS 0,3	[1]
027	80255672	008	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,5	SHIM RING PS 0,5	PASSSCHEIBE PS 0,5	SPESSORE	[1]
028	80255677	004	RONDELLE D'AJUSTAGE SS 3,0	SUPPORTING RING SS 3,0	STUETZSCHEIBE SS 3,0	SPESSORE	[1]
029	80281254	044	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	[1]
030	80450440	011	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	[1]
031	80450740	011	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	[1]
032	80450851	011	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ELASTIC PIN 8X50	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	[1]
033	80451450	011	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	[1]
034	80583500	001	CIRCLIP EXTERIEUR	ELASTIC RING E 35	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
035	80590000	001	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING I 100	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
036	80597200	001	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
037	81003573	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[1]
038	81005501	003	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[1]
039	81043564	001	ROULEMENT A ROULEAUX CYLINDR.	ROLLER BEARING	ROLLENLAGER	CUSCINETTO	[1]
040	82200800	012	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GRESE NIPPLE B M8X1,25	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE FE/ZNXC3	[1]
041	K8007270	011	MANETON	MOUNT, CAM FOLLOWER	STEUERKURBEL	MANOVELLA	[1]
042	K8009730	011	ARBRE OSCILLANT	BAR, TINE	ZINKENARMACHSE	ALBERO	[1]
043	K8009760	011	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	[1]
044	K8011860	011	PALIER 11 BRAS	TINE ARM HOUSING	ZINKENARMLAGERGEHAUSE	SUPPORTO	[1]
045	K8011870	002	DISQUE	DISC	SCHEIBE	DISCO	[1]
046	K8012830	001	ROTOR	ROTOR	ROTOR	ROTORE	[1] +[1]
047	K8013380	001	CARTER	HOUSING	GEHAUSE	SCATOLA	[1]





GA7501

A 0001 > B 0000

K80R0381 A

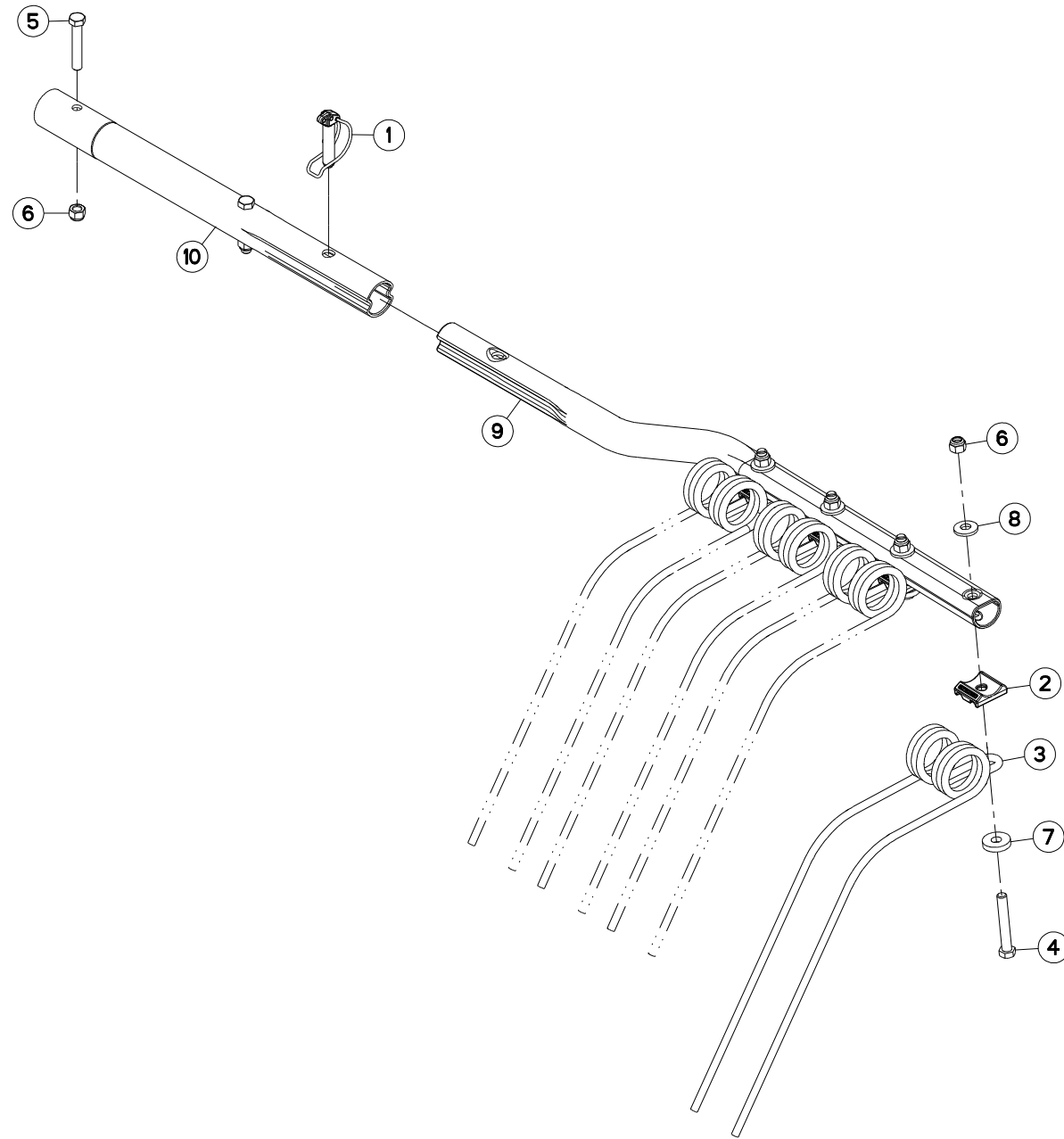
ROTOR (GAUCHE)

ROTOR (LEFT)

KREISEL (LINKS)

ROTORE (SX)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50007000	008	VIS AUTOFR.H A EMBASE DACROMET	SELF-LOCKING SCREW	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE	[1] 12,5 daN m (91 lbf ft)
002	50007500	008	VIS AUTOFREINEE H A EMBASE	SELF-LOCKING SCREW	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	BULLONE CR	[1]
003	50025300	002	CLAVETTE PARALLELE	KEY, PARALLEL	PASSFEDER	CHIAVETTA	[1]
004	57501610	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	[1]
005	57520200	001	PIGNON 13 DENTS	GEAR PINION Z.13	RITZEL 13 Z.	PIGNONE Z.13	[1]
006	57533300	001	GALET DE CAME RENFORCE	CAM ROLLER	ROLLE	CUSCINETTO	[1]
007	57719510	011	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	[1]
008	57720020	001	CAME	CAM	KURVENBAHN	CAMMA GA381GM	[1]
009	57720300	011	RONDELLE DE FRICTION	WASHER	SCHEIBE	SPESSORE	[1]
010	57726400	001	MOYEU	HUB	NABE	SUPPORTO	[1]
011	57734900	001	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	[1]
012	57742720	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	[1]
013	57752600	001	COURONNE 67 DENTS	BEVEL GEAR WHEEL Z.67	KEGELRAD 67 Z.	CORONA Z.67	[1] Z=67
014	57754100	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	COPERCHIO	[1]
015	80061266	022	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1]
016	80131650	004	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S.LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	[1] 21 daN m (155 lbf ft)
017	80201230	022	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[1] 8,5 daN m (63 lbf ft)
018	80201651	004	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	[1]
019	80205519	001	ECROU A ENCOCHES AUTOFREINE	SELF-LOCKING SLOTTED ROUND	SELBSTICHERND NUTMUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[1] 55 daN m (406 lbf ft)
020	80253543	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 1,0	SHIM RING PS 1,0	PASSSCHEIBE PS 1,0	SPESSORE	[1]
021	80253544	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,3	SHIM RING PS 0,3	PASSSCHEIBE PS 0,3	SPESSORE	[1]
022	80253546	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,2	SHIM RING PS 0,2	PASSSCHEIBE PS 0,2	SPESSORE	[1]
023	80253547	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,5	SHIM RING PS 0,5	PASSSCHEIBE PS 0,5	SPESSORE	[1]
024	80253570	001	RONDELLE D'AJUSTAGE FE/ZNXC3	SHIM RING FE/ZNXC3	PASSSCHEIBE FE/ZNXC3	SPESSORE FE/ZNXC3	[1]
025	80255670	006	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,1	SHIM RING PS 0,1	PASSSCHEIBE PS 0,1	SPESSORE	[1]
026	80255671	004	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,3	SHIM RING PS 0,3	PASSSCHEIBE PS 0,3	SPESSORE PS 0,3	[1]
027	80255672	008	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,5	SHIM RING PS 0,5	PASSSCHEIBE PS 0,5	SPESSORE	[1]
028	80255677	004	RONDELLE D'AJUSTAGE SS 3,0	SUPPORTING RING SS 3,0	STUETZSCHEIBE SS 3,0	SPESSORE	[1]
029	80281254	044	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	[1]
030	80450440	011	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	[1]
031	80450740	011	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	[1]
032	80450851	011	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ELASTIC PIN 8X50	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	[1]
033	80451450	011	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	[1]
034	80583500	001	CIRCLIP EXTERIEUR	ELASTIC RING E 35	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
035	80590000	001	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING I 100	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
036	80597200	001	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
037	81003573	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[1]
038	81005501	003	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[1]
039	81043564	001	ROULEMENT A ROULEAUX CYLINDR.	ROLLER BEARING	ROLLENLAGER	CUSCINETTO	[1]
040	82200800	012	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GRESE NIPPLE B M8X1,25	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE FE/ZNXC3	[1]
041	K8007270	011	MANETON	MOUNT, CAM FOLLOWER	STEUERKURBEL	MANOVELLA	[1]
042	K8009730	011	ARBRE OSCILLANT	BAR, TINE	ZINKENARMACHSE	ALBERO	[1]
043	K8009760	011	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	[1]
044	K8011860	011	PALIER 11 BRAS	TINE ARM HOUSING	ZINKENARMLAGERGEHAUSE	SUPPORTO	[1]
045	K8011870	002	DISQUE	DISC	SCHEIBE	DISCO	[1]
046	K8012840	001	ROTOR	ROTOR	ROTOR	ROTORE	[1] +[1]
047	K8013380	001	CARTER	HOUSING	GEHAUSE	SCATOLA	[1]





GA7501

A 0001 > B 0000

K80R0387 A

BRAS DE FOURCHES (DROITE)

TINE ARM (RIGHT)

ZINKENARM (RECHTS)

BRACCIO A FORCHE (DX)

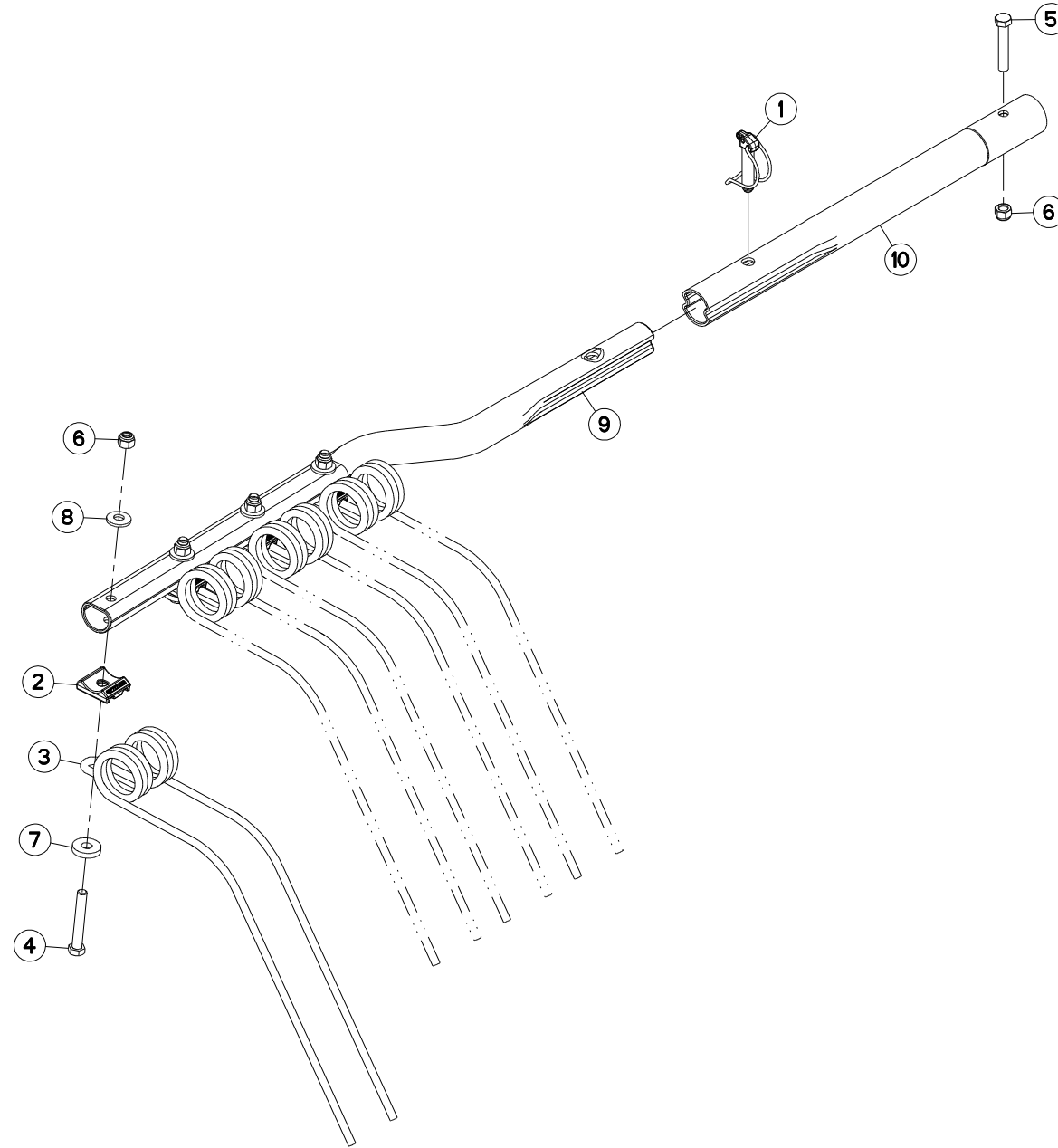
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50086700	001	GOUPILLE CAVALIERE	TUBE PIN	ROHRKLAPPSTECKER	PERNO	
002	57717410	004	BRIDE DE FOURCHES ZBC	TINE BRACKET ZBC	ARMSCHEIBE ZBC	PIASTRINA ZBC	
003	57720200	004	FOURCHE	TINE	ZINKEN	FORCA	
004	80061265	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT M12X80 CL5.8 DIN931 R	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80061281	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80201230	006	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	8,4 daN m (62 lbf ft)
007	80251336	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
008	80281252	004	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
009	K8007110	001	BRAS DE FOURCHE	TINE BAR	ZINKENARM	BRACCIO	
010	K8011280	001	SUPPORT DE BRAS	SUPPORT, ARM	ARMHALTERUNG	SUPPORTO BRACCIO	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 011

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 011

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 011

Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qt) x 011





GA7501

A 0001 > B 0000

K80R0388 A

BRAS DE FOURCHES (GAUCHE)

TINE ARM (LEFT)

ZINKENARM (LINKS)

BRACCIO A FORCHE (SX)

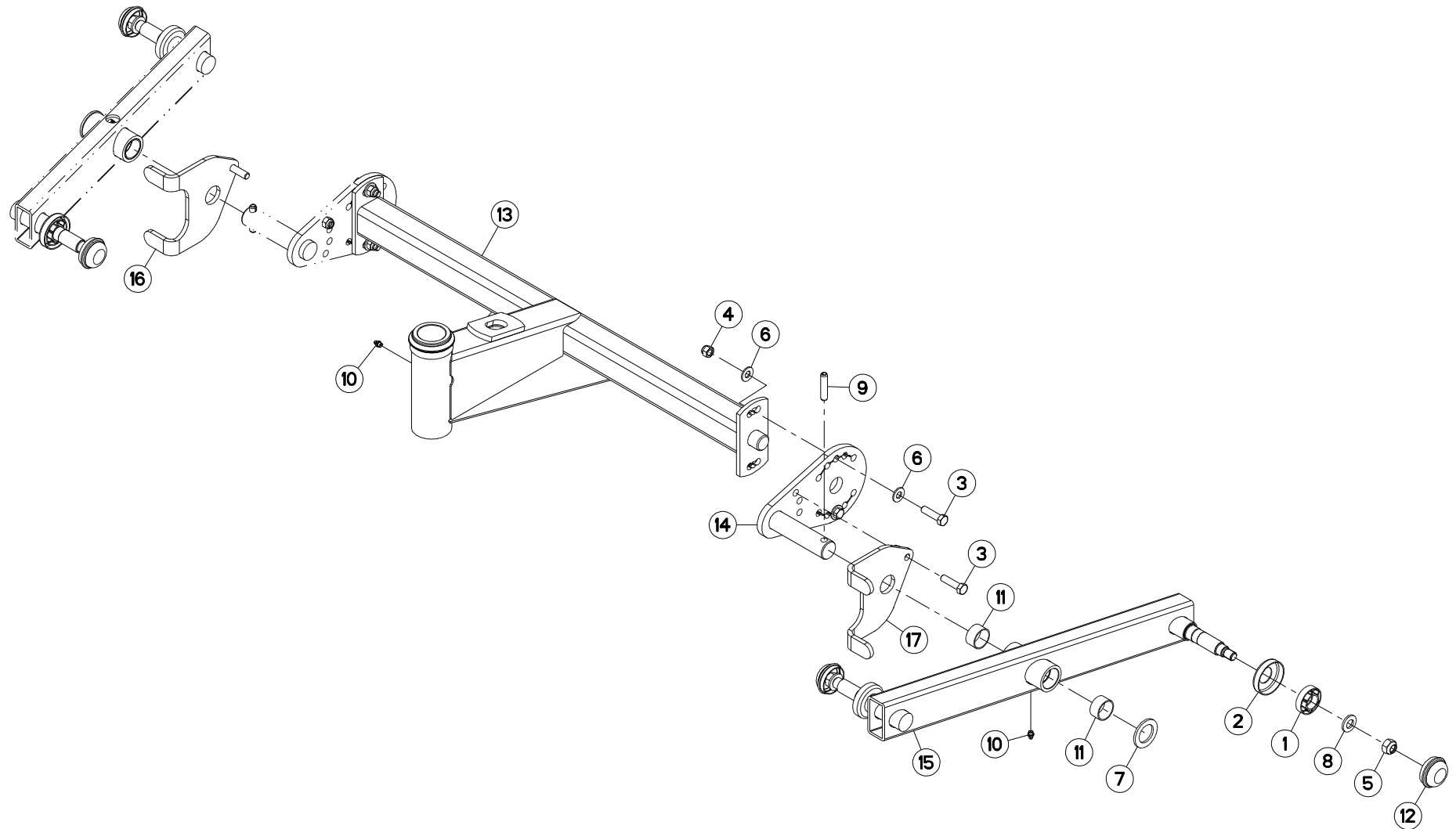
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50086700	001	GOUPILLE CAVALIERE	TUBE PIN	ROHRKLAPPSTECKER	PERNO	
002	57717410	004	BRIDE DE FOURCHES ZBC	TINE BRACKET ZBC	ARMSCHEIBE ZBC	PIASTRINA ZBC	
003	57720200	004	FOURCHE	TINE	ZINKEN	FORCA	
004	80061265	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT M12X80 CL5.8 DIN931 R	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80061281	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80201230	005	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	8,4 daN m (62 lbf ft)
007	80251336	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
008	80281252	004	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
009	K8007120	001	BRAS DE FOURCHES	TINE ARM	ZINKENARM	BRACCIO	
010	K8011280	001	SUPPORT DE BRAS	SUPPORT, ARM	ARMHALTERUNG	SUPPORTO BRACCIO	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 011

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 011

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 011

Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qt) x 011





GA7501

A 0001 > B 0000

K80R0384 A

TRAIN DE ROUES TANDEM

BOGIE AXLE

TANDEM-FAHRGESTELL

ASSALE RUOTE CARRELLO

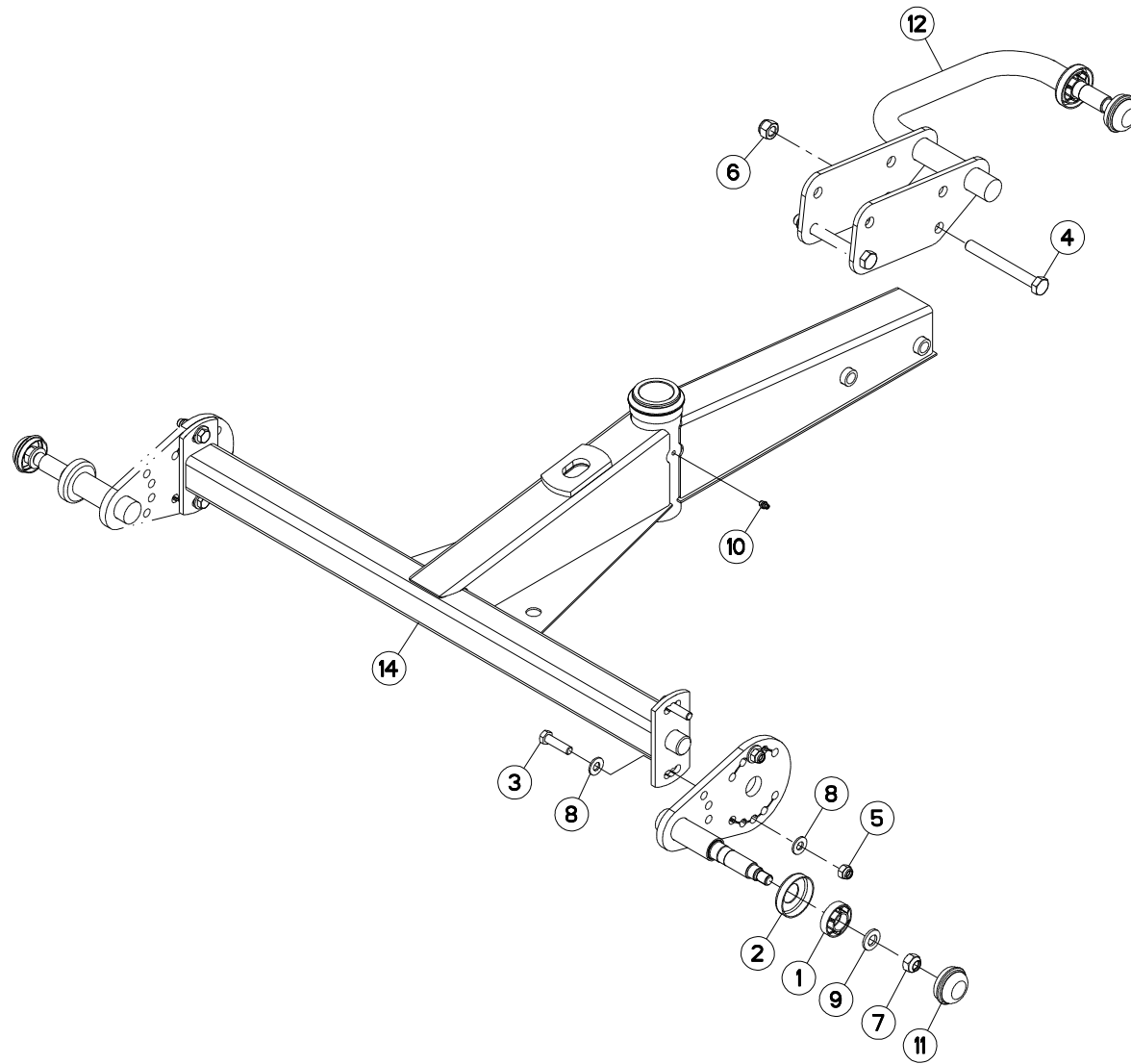
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	57726100	004	PROTECTEUR DE ROULEMENT	DEFLECTOR	KAPPE	ANELLO	
002	57726200	004	COIFFE	COVER	SCHUTZDECKEL	CAPPELOTTO	
003	80061245	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80201237	006	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
005	80201641	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	12 daN m (89 lbf ft)
006	80251227	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M12	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
007	80253556	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
008	80281600	004	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
009	80451255	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
010	82200800	003	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GRESE NIPPLE B M8X1,25	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
011	83013539	004	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
012	83300046	004	CAPUCHON DE ROUE	WHEEL CAP	RADKAPPE	TAPPO RUOTA	
013	K8012600	001	TRAIN DE ROUES	BOGIE	RADSTAENDER	TELAIO	
014	K8012610	002	PIVOT	PIVOT	GELENKBOLZEN	PERNO	
015	K8012620	002	BALANCIER	BEAM, BALANCE	PENDELGELENK	BILANCIERE	
016	K8013390	001	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
017	K8013400	001	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 002

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 002

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 002

Quantita di componenti sul complessivo della macchina = Quantita (Qtà) x 002





GA7501

A 0001 > B 0000

K80R0395 A

TRAIN DE ROUES

WHEEL COLUMN

FAHRGESTELL

TRENO DI RUOTE

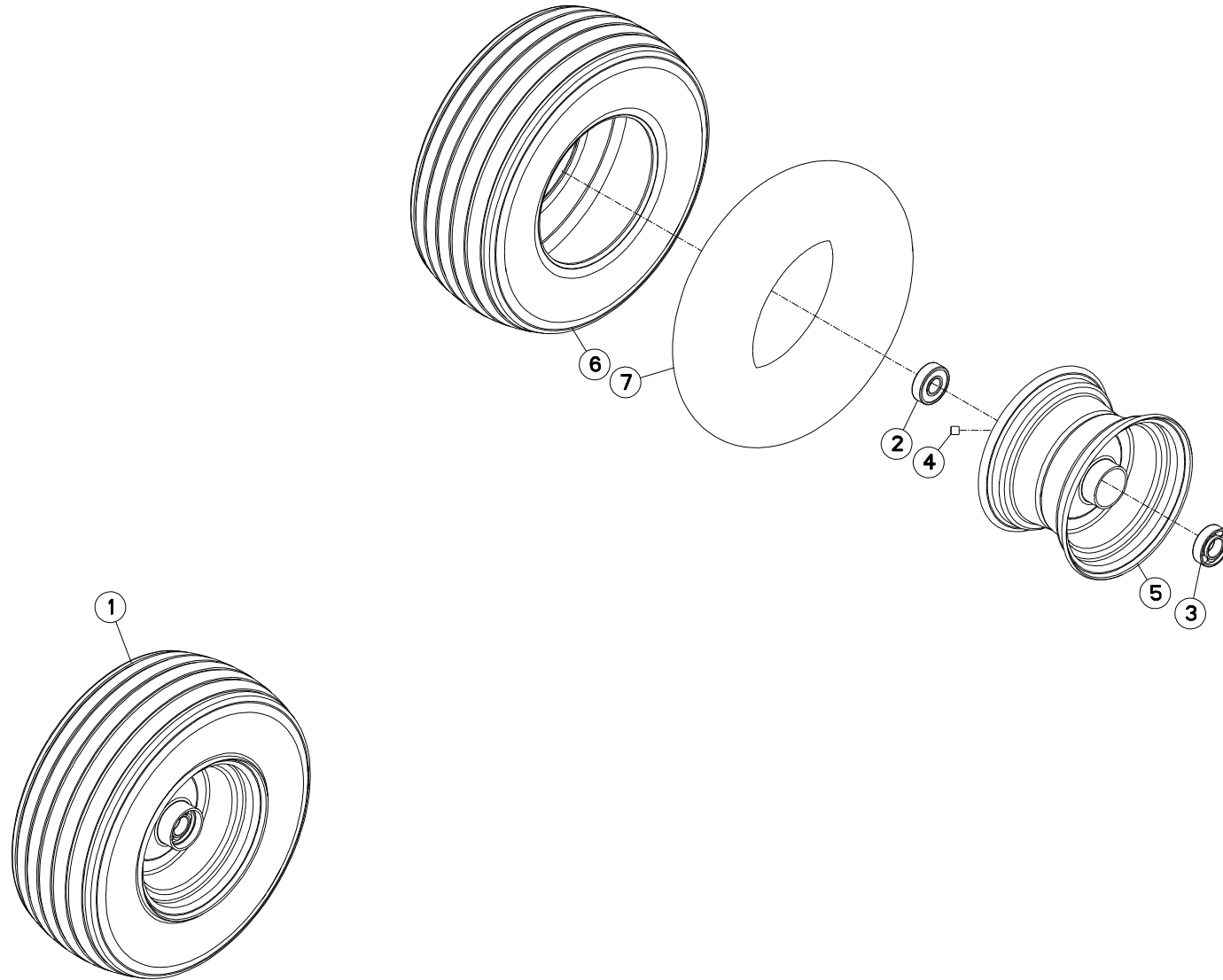
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	57726100	003	PROTECTEUR DE ROULEMENT	DEFLECTOR	KAPPE	ANELLO	
002	57726200	003	COIFFE	COVER	SCHUTZDECKEL	CAPPELOTTO	
003	80061245	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80061686	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80201237	012	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
006	80201630	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80201641	003	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	12 daN m (89 lbf ft)
008	80251227	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M12	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
009	80281600	003	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
010	82200800	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GRESE NIPPLE B M8X1,25	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
011	83300046	033	CAPUCHON DE ROUE	WHEEL CAP	RADKAPPE	TAPPO RUOTA	
012	K8010870	001	FUSEE	SPINDLE	DREHZAPFEN	FUSO	
013	K8012500	002	FUSEE	SPINDLE	DREHZAPFEN	FUSO	
014	K8012590	001	TRAIN DE ROUES	BOGIE	RADSTAENDER	TELAIO	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 002

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 002

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 002

Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qt) x 002





GA7501

A 0001 > B 0000

K80R0168 A

ROUES DE ROTOR

WHEELS

KREISELRAEDER

RUOTE DEL ROTORE

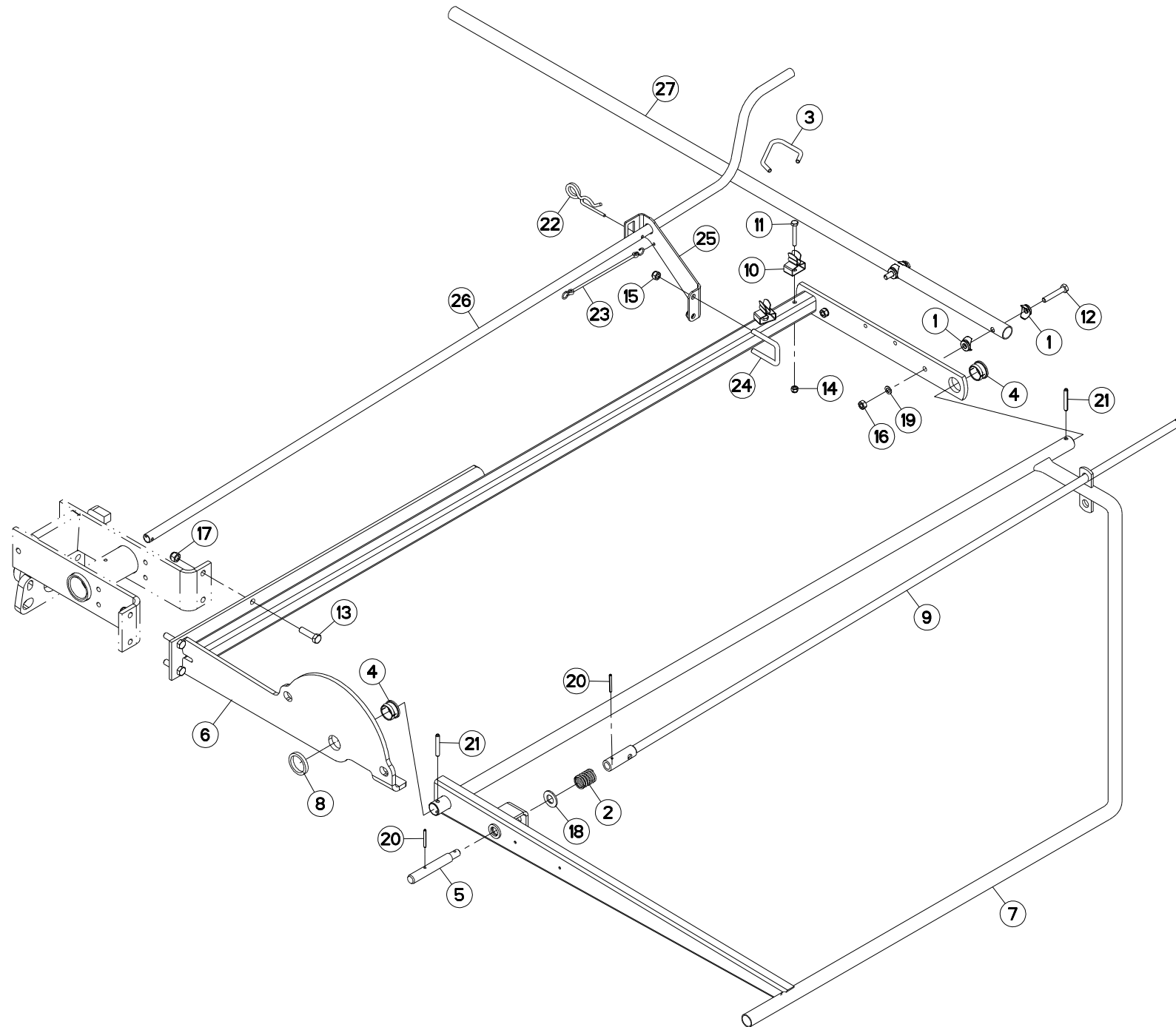
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	57726300	001	ROUE	WHEEL AND TIRE ASSEMBLY	RAD	RUOTA	[2]
002	81002053	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[1]
003	81002555	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[1]
004	83300050	001	CAPUCHON DE VALVE	VALVE CAP	VENTILKAPPE	TAPPO VALVOLA	[1]
005	83300067	001	JANTE	RIM	FELGE	CERCHIONE	[2] [1]
006	83300068	001	PNEU "S.B.6 PLY" 16X6,5-8	TYRE "S.B.6 PLY" 16X6,5-8	REIFEN "S.B.6 PLY" 16X6,5-8	COPERTURA "S.B.6 PLY" 16X6,5-8	[2]
007	83300069	001	CHAMBRE A AIR "SUPERBALLON"	INNER TUBE "SUPERBALLON"	SCHLAUCH "SUPERBALLON"	CAMERA D'ARIA	[2]

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 008

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 008

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 008

Quantita di componenti sul complessivo della macchina = Quantita (Qtà) x 008





GA7501

A 0001 > B 0000

K80R0385 A

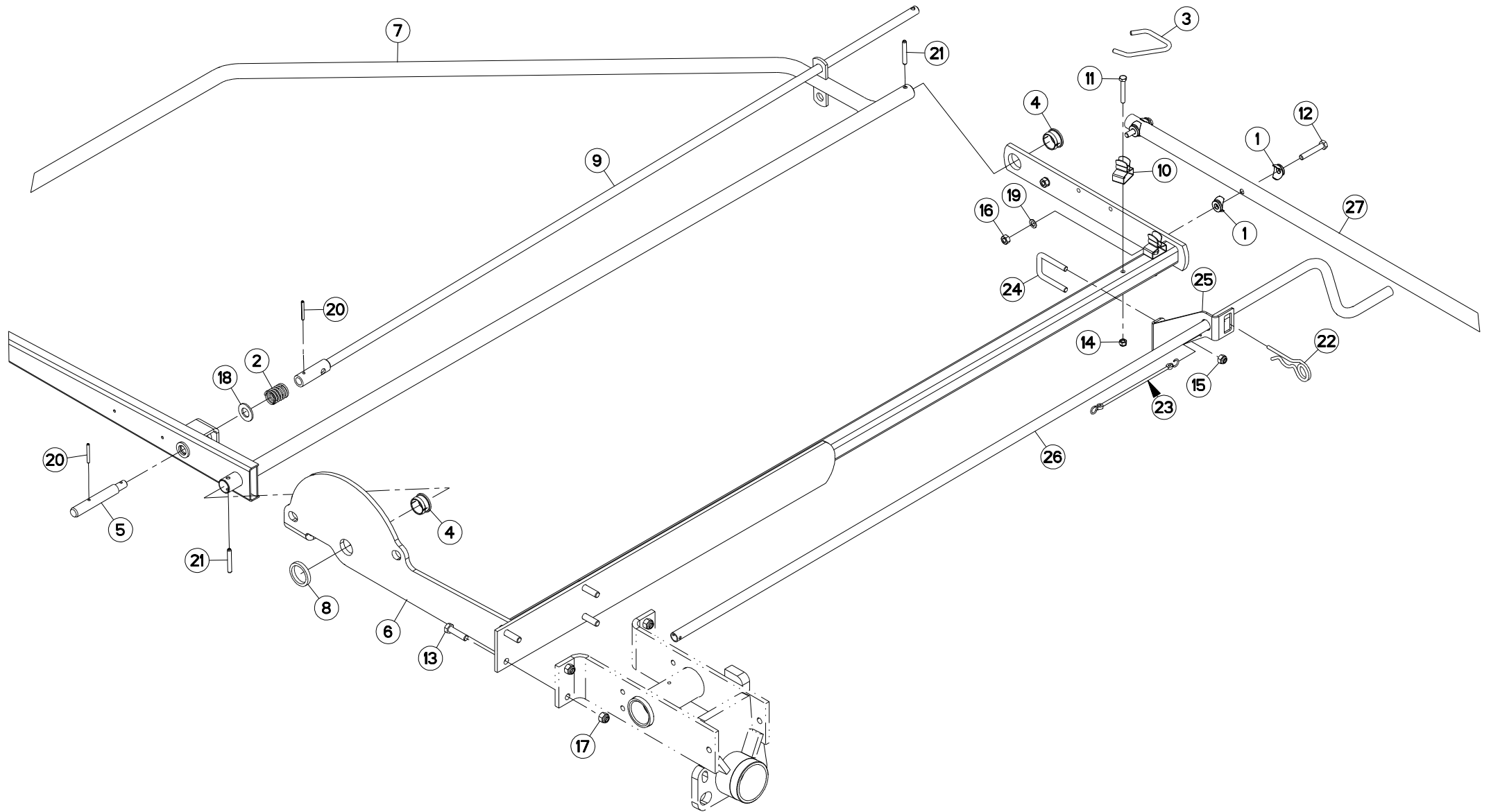
PROTECTEUR (DROITE)

SAFETY GUARDS (RIGHT)

SCHUTZVORRICHTUNG (RECHTS)

PARAPETTI (DX)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	56312900	004	RONDELLE CONCAVE ZBC	WASHER	BEFESTIGUNGSSCHEIBE	RONDELLA CONCAVA	
002	57100800	001	RESSORT PRESSION ZBC	PRESSURE SPRING	DRUCKFEDER	MOLLA	
003	57534100	001	POIGNEE ZBC	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	
004	57721600	002	BAGUE PLASTIQUE A COLLERETTE	NYLON BEARING	KUNSTSTOFF-GLEITLAGER	ANELLO PLASTICA	
005	57728600	001	VERROU ZBC	PAWL	RIEGEL	CHIAVISTELLO	
006	57744000	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
007	57744210	001	GARDE REPLIABLE	SAFETY-GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
008	57756500	001	ENTRETOISE ZBC	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
009	57763400	001	TIGE	STEM	STANGE	STELO	
010	59402900	002	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
011	80060851	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
012	80061054	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT M10X60 CL5.8 DIN931 R	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
013	80061245	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
014	80200830	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELFLOCKING NUT M8 DIN 982	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
015	80201030	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
016	80201070	002	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
017	80201230	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
018	80252026	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M20 DIN 125	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
019	80271001	002	RONDELLE EVENTAIL FLZNNC	SERRATED LOCK WASHER FLZNNC	FAECHERSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA VENTAGLIO FLZNNC	
020	80450546	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ELASTIC PIN 5X45 HEAVY DUTY	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
021	80450856	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
022	80570600	001	GOUPILLE BETA SIMPLE FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	
023	83070063	001	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVETTO	
024	FLA1808A	001	ETRIER	U-BOLT	BUEGEL	CAVALLOTTO	
025	K8012800	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
026	K8012860	001	MANIVELLE	CRANK	KURBEL	MANOVELLA	
027	K8013220	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	





GA7501

A 0001 > B 0000

K80R0386 A

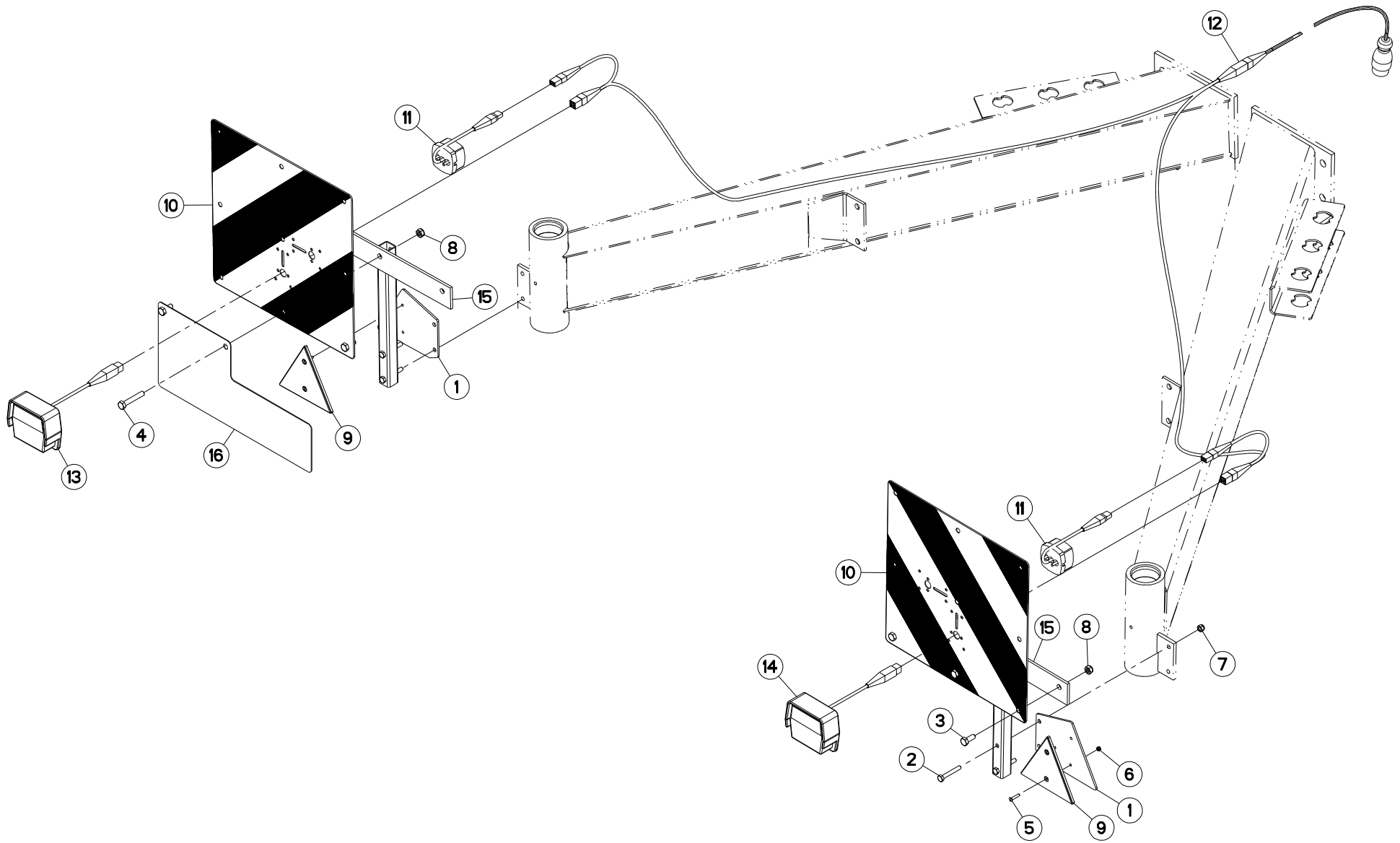
PROTECTEUR (GAUCHE)

SAFETY GUARDS (LEFT)

SCHUTZVORRICHTUNG (LINKS)

PARAPETTI (SX)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	56312900	004	RONDELLE CONCAVE ZBC	WASHER	BEFESTIGUNGSSCHEIBE	RONDELLA CONCAVA	
002	57100800	001	RESSORT PRESSION ZBC	PRESSURE SPRING	DRUCKFEDER	MOLLA	
003	57534100	001	POIGNEE ZBC	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	
004	57721600	002	BAGUE PLASTIQUE A COLLERETTE	NYLON BEARING	KUNSTSTOFF-GLEITLAGER	ANELLO PLASTICA	
005	57728600	001	VERROU ZBC	PAWL	RIEGEL	CHIAVISTELLO	
006	57744100	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
007	57744210	001	GARDE REPLIABLE	SAFETY-GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
008	57756500	001	ENTRETOISE ZBC	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
009	57763400	001	TIGE	STEM	STANGE	STELO	
010	59402900	002	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
011	80060851	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
012	80061054	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT M10X60 CL5.8 DIN931 R	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
013	80061245	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
014	80200830	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELFLOCKING NUT M8 DIN 982	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
015	80201030	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
016	80201070	002	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
017	80201230	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
018	80252026	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M20 DIN 125	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
019	80271001	002	RONDELLE EVENTAIL FLZNNC	SERRATED LOCK WASHER FLZNNC	FAECHERSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA VENTAGLIO FLZNNC	
020	80450546	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ELASTIC PIN 5X45 HEAVY DUTY	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
021	80450856	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
022	80570600	001	GOUPILLE BETA SIMPLE FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	
023	83070063	001	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVETTO	
024	FLA1808A	001	ETRIER	U-BOLT	BUEGEL	CAVALLOTTO	
025	K8012800	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
026	K8012860	001	MANIVELLE	CRANK	KURBEL	MANOVELLA	
027	K8013220	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	





GA7501

A 0001 > B 0000

K80R0377 A

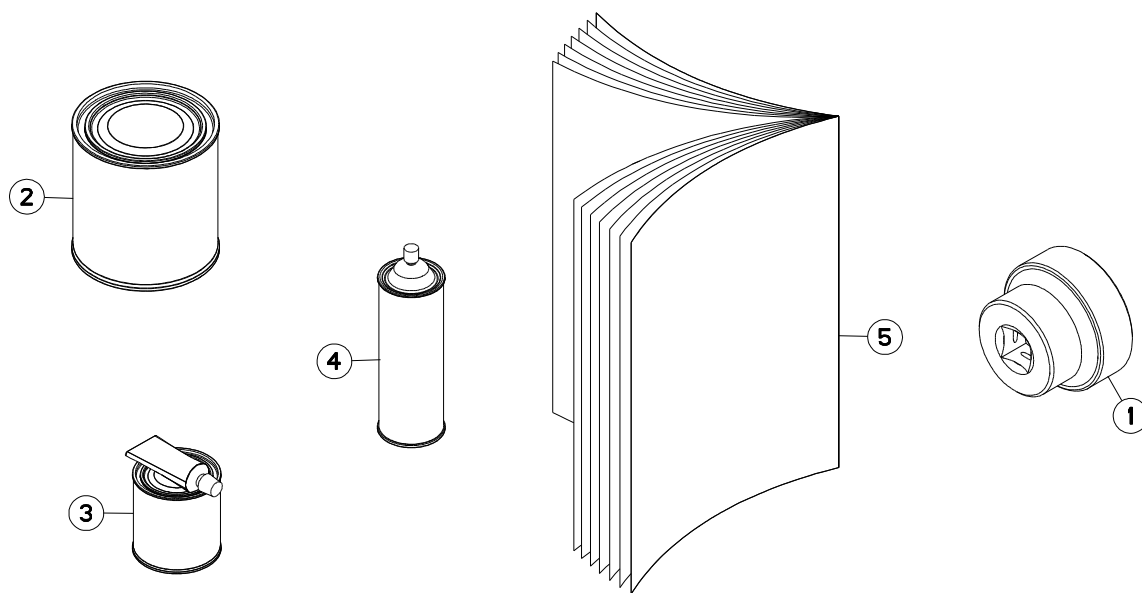
SIGNALISATION

SIGNALLING

BELEUCHTUNG U. WARNTAFELN

SEGNALAZIONE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	57749500	002	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
002	80060851	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80061026	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80061054	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT M10X60 CL5.8 DIN931 R	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80110525	004	VIS F/90 FE/ZNXC3	COUNTERS.HEAD SCREW FE/ZNXC3	SENKSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE FE/ZNXC3	
006	80200540	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80200830	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELFLOCKING NUT M8 DIN 982	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80201040	006	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT M10 DIN 985	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	83240007	002	CATADIOPTRE TRIAN.ROUGE 160	REFLECTOR RED 160	RUECKSTRAHLER ROT 160	CATADIOTTRO	
010	83240202	002	PANNEAU DE SIGNAL.DOUBLE-FACE	WARNING PLATE	WARNTAFEL	PANNELLO DI SEGNALAZIONE	
011	83240404	002	FEU DE POSITION BLANC	FRONT LAMP WHITE	BEGRENZUNGSLICHT WEISS	FANALINO BIANCO	
012	57508800	001	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS, WIRING	KABELBAUM	CAVO ELETTRICO	
013	83240400	001	FEU ARRIERE GAUCHE	REAR LAMP LEFT	RUECKLICHT LINKS	FANALINO COMPLETO POST. SX	
014	83240401	001	FEU ARRIERE DROIT	REAR LAMP RIGHT	RUECKLICHT RECHTS	FANALINO COMPLETO POST. DX	
015	K8012430	002	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
016	K8012460	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	





GA7501

A 0001 > B 0000

K80R0390 A

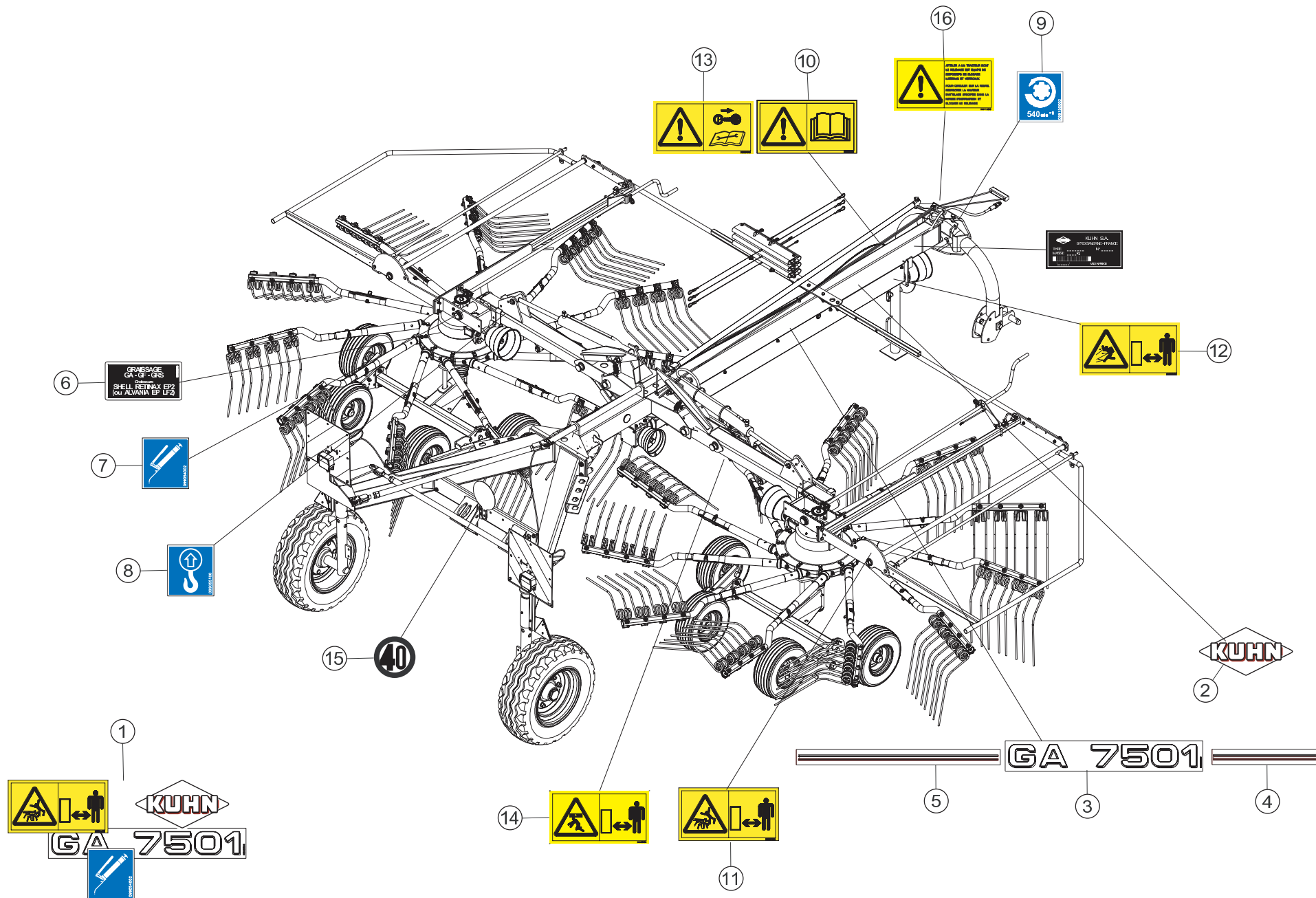
DIVERS

MISCELLANEOUS

VERSCHIEDENES

VARIE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	3177802	001	CLE	WRENCH	SCHLUESSEL	CHIAVE	OPT : 80205519
002	83503018	001	BOITE 1L PEINT.ROUGE	1L RED PAINT CAN,	DOSE FARBE ROT,1L	VERNICE ROSSA KUHN	OPT
003	83503019	001	BOITE 0,6L PEIN.ROU.2K+DURCIS	0,6L RED PAINT CAN,+HARDENER	DOSE 0,6L FARBE ROT, 2KOMP.	VERNICE ROSSA KUHN 2K 0,6L	OPT
004	83503026	001	BOMBE AEROSOL ROUGE KUHN	RED SPRAY PAINT	FARBSPRUEHDOSE KUHN ROT	VERNICE SPRAY ROSSA	OPT
005	KN151A	001	NOTICE D'INST.GA7501	OPERATORS MANUAL GA7501	BETR-ANL.GA7501	MAN.USO MANUT.GA7501	





GA7501

A 0001 > B 0000

K80R0391 A

COLL.ETIQUETTES ADHESIVES

SET OF STICKERS

SATZ AUFKLEBER

SERIE ADESIVI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	K8013290	001	COLL.ETIQ.ADHES.	KIT, DECAL	SATZ AUFKLEBER	SERIE ADESIVI	+ [1]
001	K8013297	001	COLL.ETIQ.ADHES. CA	SET OF STICKERS CA	SATZ AUFKLEBER	SERIE ADESIVI	: CA
001	K8013298	001	COLL.ETIQ.ADHES. US	SET OF STICKERS US	SATZ AUFKLEBER	SERIE ADESIVI	: US
002	K9500070	001	LOGO KUHN 207 BLANC/TRANSP.	LOGO KUHN 207	LOGO KUHN 207 WEISS/TRANSP.	LOGO KUHN 207 BIANCO TRASP.	[1]
003	K9500550	002	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	[1]
004	K9501190	002	ETIQ.ADHESIVE LISERE 24/ 500	TRANSFER	AUFKLEBER	ETICHETTA ADESIVA	[1]
005	K9502810	002	ETIQ.ADHESIVE LISERE 25/ 980	TRANSFER	AUFKLEBER	ETICHETTA ADESIVA 25/980	[1]
006	09903310	002	ETIQ.ADHESIVE GRAIS.GA-GF-GRS	TRANSFER	AUFKLEBER	ADESIVO	[1]
007	09905400	015	ETIQ.ADHESIVE IND.GRAISSEURS	TRANSFER	AUFKLEBER	ADESIVO	[1]
008	09905510	006	ETIQ.ADHESIVE POINT DE LEVAGE	DECAL LIFTING POINT	AUFKLEBER ANSCHLAGPUNKT	ADESIVO	[1]
009	09915000	001	ETIQ.ADHESIVE 540 MIN-1 A.G.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	[1]
010	59900000	001	PICTOGR.H NOTICE D'INSTR	PICTORIAL H INSTRUCTIONS	PIKTOGR.H BETRIEBSANLEITUNG	ADESIVO	[1] *
011	59900100	002	PICTOGR.H DANGER HAPPEMENT	PICTORIAL H DANGER ENTANGLEM.	PIKTOG.H GEFAHR DURCH ERFASSEN	ADESIVO	[1] *
012	59900200	002	PICTOGR.H DANGER PROJEC	PICTORIAL H DANGER PROJECTION	PIKTOGR.H GEFAHR FORTGESCHL.	ADESIVO	[1] *
013	59900400	001	PICTOGR.H ARRETER MOTEUR	PICTORIAL H STOP ENGINE	PIKTOGR.H MOTOR ABSTELLEN	ADESIVO	[1] *
014	59900500	002	PICTOGR.H ECRASEM.CORPS	PICTORIAL H CRUSH. DANGER BODY	PIKTOGR.H QUETSCHGEF.KOERPER	ADESIVO	[1] *
015	09971400	001	ETIQ.ADHESIVE	TRANSFER MAX.40	ABZIEHBILD MAX.40	ADESIVO VEL.MAX.40	
016	59911200	001	PICTOGR.ATTELAGE 2 POINTS	PICTOGR.TWO POINT LINKAGE	PIKTOGR.ZWEIPUNKT-ANBAU	ADESIVO	*

Pour les pictogrammes sans texte (standard CE) dont le code commence par 599xxxxx, le 7^e chiffre est 0 ou 5.

Pour les pictogrammes avec texte, le 7^e chiffre est respectivement:

1 ou 6 pour les pictogrammes avec texte français (standard du Canada francophone).

2 ou 7 pour les pictogrammes avec texte anglais (standard de pays anglophones non européens).

Safety pictorials without text (CE standard) with part no. starting with 599xxxxx, use 0 or 5 as the 7th digit of the number.

In the corresponding pictorials with text the 7th digit of the number is :

1 or 6 respectively for pictorials with French text as used in French Canada.

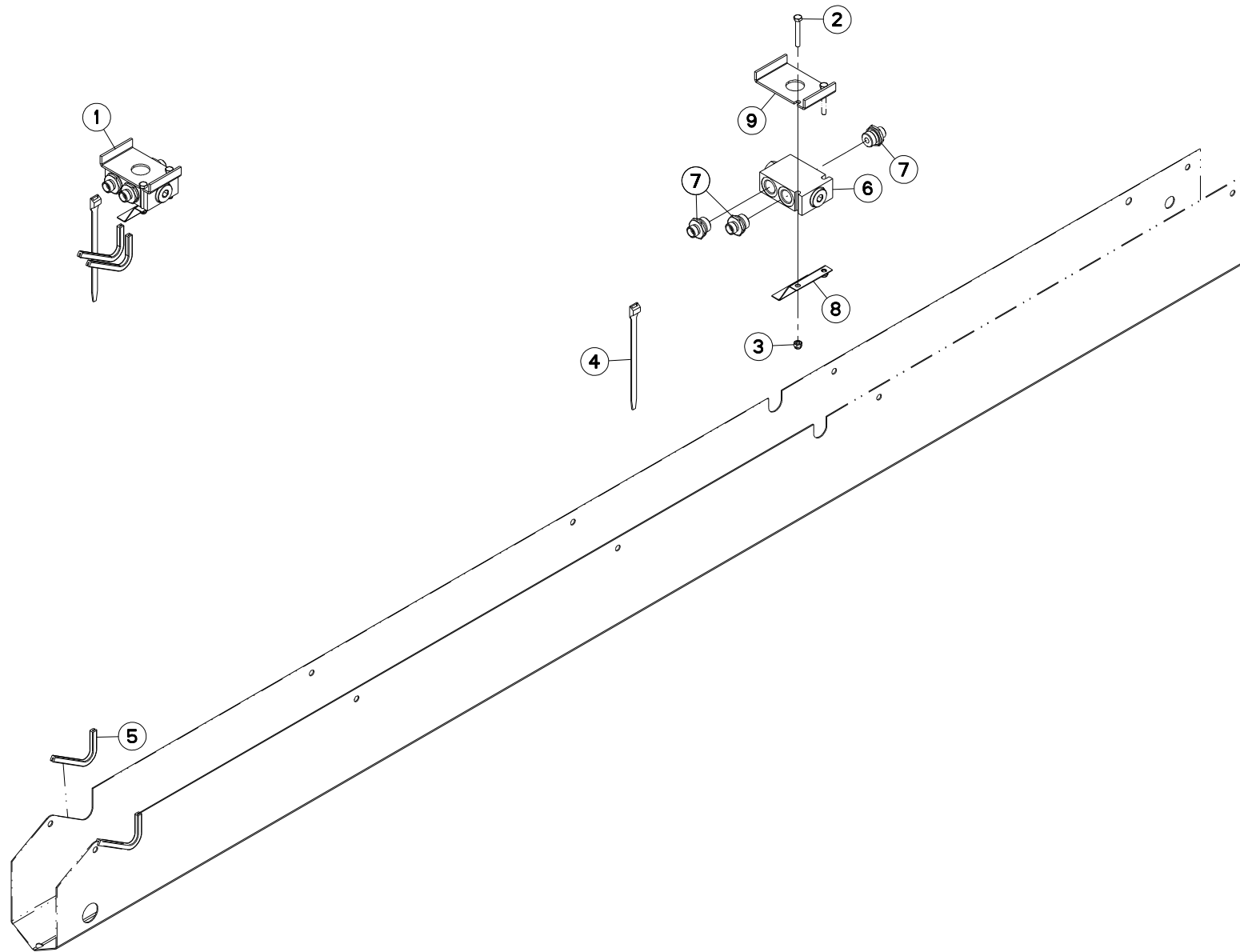
2 or 7 respectively for pictorials with English text as used in non-European English speaking countries.

Bei Sicherheitsaufklebern/Piktogrammen ohne Text (CE-Standard) mit Art.-Nr. 599xxxxx ist die 7. Ziffer 0 oder 5.

Bei den entsprechenden Sicherheitsaufklebern/Piktogrammen mit Text ist die 7. Ziffer:

1 oder 6 für Sicherheitsaufkleber/Piktogramme mit französischem Text (Serie im französischsprachigem Kanada)

2 oder 7 für Sicherheitsaufkleber/Piktogramme mit englischem Text (Serie in außereuropäischen englischsprachigen Ländern)





GA7501

A 0001 > B 0000

K80R0396 A

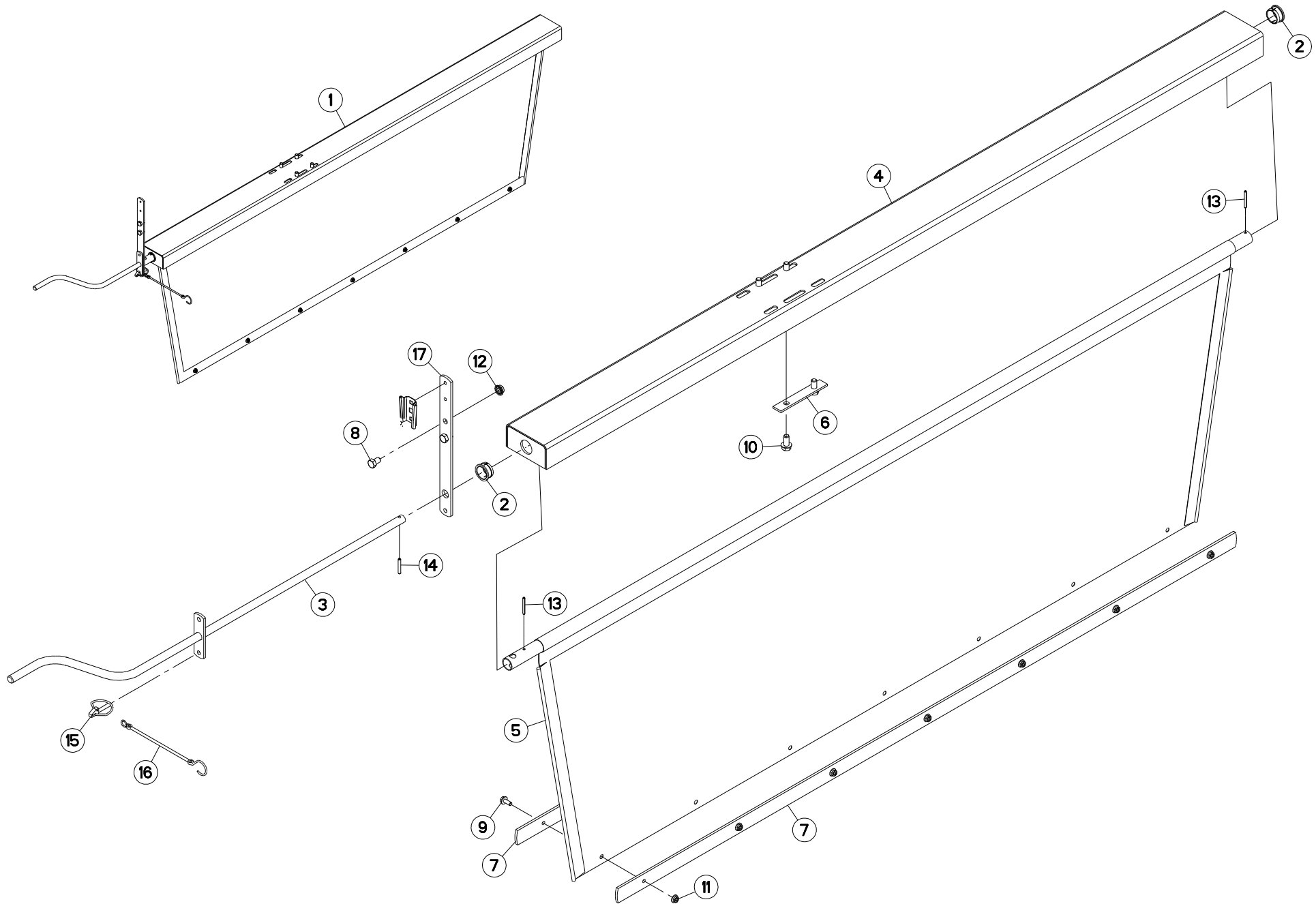
DIVISEUR DE DÉBIT

OILFLOW DIVIDER

OELMENGENTEILER

DIVISORE IDRAULICO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	1146810	001	COLL.DIVISEUR DEBIT GA7501	USE 1147320	MENGENTEILERSATZ GA7501	.KIT SOLLEV.NUOVO COD.1147320	OPT +[1]
002	80060645	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT M6X45 CL5.8 DIN931 R.	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1]
003	80200630	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT M6 DIN 982	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[1]
004	83090086	003	COLLIER PLASTIQUE	CABLE TIE PLASTIC	KABELBINDER PLASTIK	FASCETTA	[1]
005	83090200	002	PROFIL DE PROTECTION	CORNER GUARD	KANTENSCHUTZ	COPROBORDO	[1]
006	A4073034	001	DIVISEUR	DIVIDER	VERTEILER	DIVISORE	[1]
007	A4080402	003	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	[1]
008	K8012980	001	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	[1]
009	K8012990	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	[1]





GA7501

A 0001 > B 0000

K80R0398 A

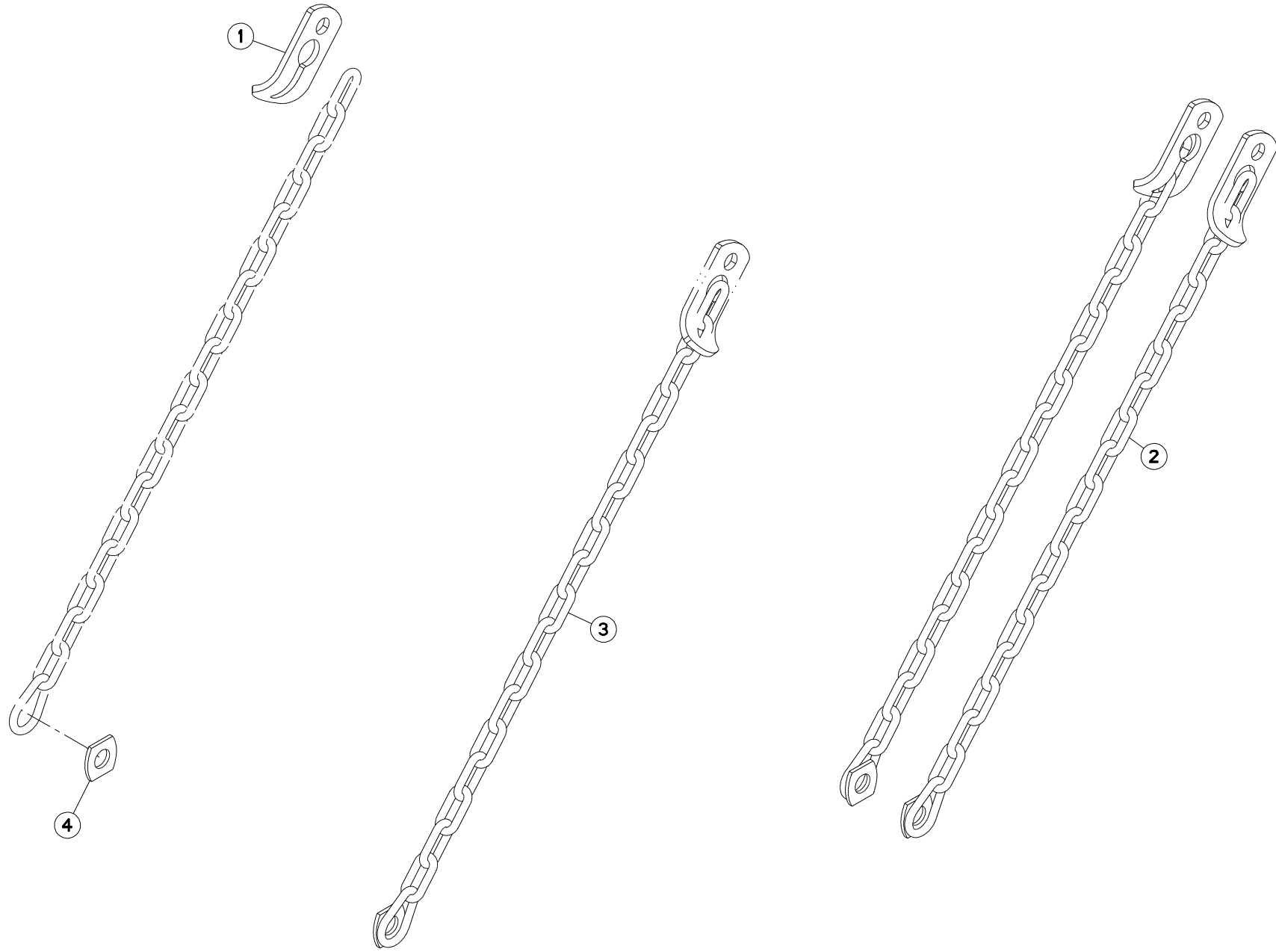
DEFLECTEUR

DEFLECTOR

ABWEISER

DEFLETTORE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	1146850	001	DEFLECTEUR D'ANDAINAGE GA7501	SWATH BOARD GA7501	SCHWADVORRICHTUNG GA7501	DEFL.CENTR.GA7301 IN LAVORO	OPT +[1]
002	57721600	002	BAGUE PLASTIQUE A COLLERETTE	NYLON BEARING	KUNSTSTOFF-GLEITLAGER	ANELLO PLASTICA	[1]
003	57754200	001	MANIVELLE DE DEFLECTEUR	CRANK	KURBEL	MANOVELLA DEL DEFLETTORE	[1]
004	57754400	001	SUPPORT DE DEFLECTEUR	DEFLECTER SUPPORT	SCHWADTUCHHALTERUNG	SUPPORTO	[1]
005	57754500	001	TOILE DE DEFLECTEUR	DEFLECTOR CURTAIN	PRALLTUCH	TELO ANDANATORE GA7301	[1]
006	57754800	002	PLAQUETTE	BRACKET	LASCHE	PLACCHETTA	[1]
007	57755400	002	BARRE DE LEST	BALLAST	BALLASTIERUNGSELEMENT	ZAVORRA	[1]
008	80061219	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1]
009	80130820	007	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S.LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	[1]
010	80131225	004	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S.LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	[1]
011	80200851	007	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	[1]
012	80201253	002	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	[1]
013	80450546	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ELASTIC PIN 5X45 HEAVY DUTY	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	[1]
014	80450641	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ELASTIC PIN 6X40 HEAVY DUTY	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	[1]
015	80560748	001	GOUPILLE AUTOMATIQUE	LINCH PIN	KLAPPSTECKER	SPINA DI FERMO	[1]
016	83070064	001	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVO	[1]
017	K8013240	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	[1]





GA7501

A 0001 > B 0000

K80R0436 A

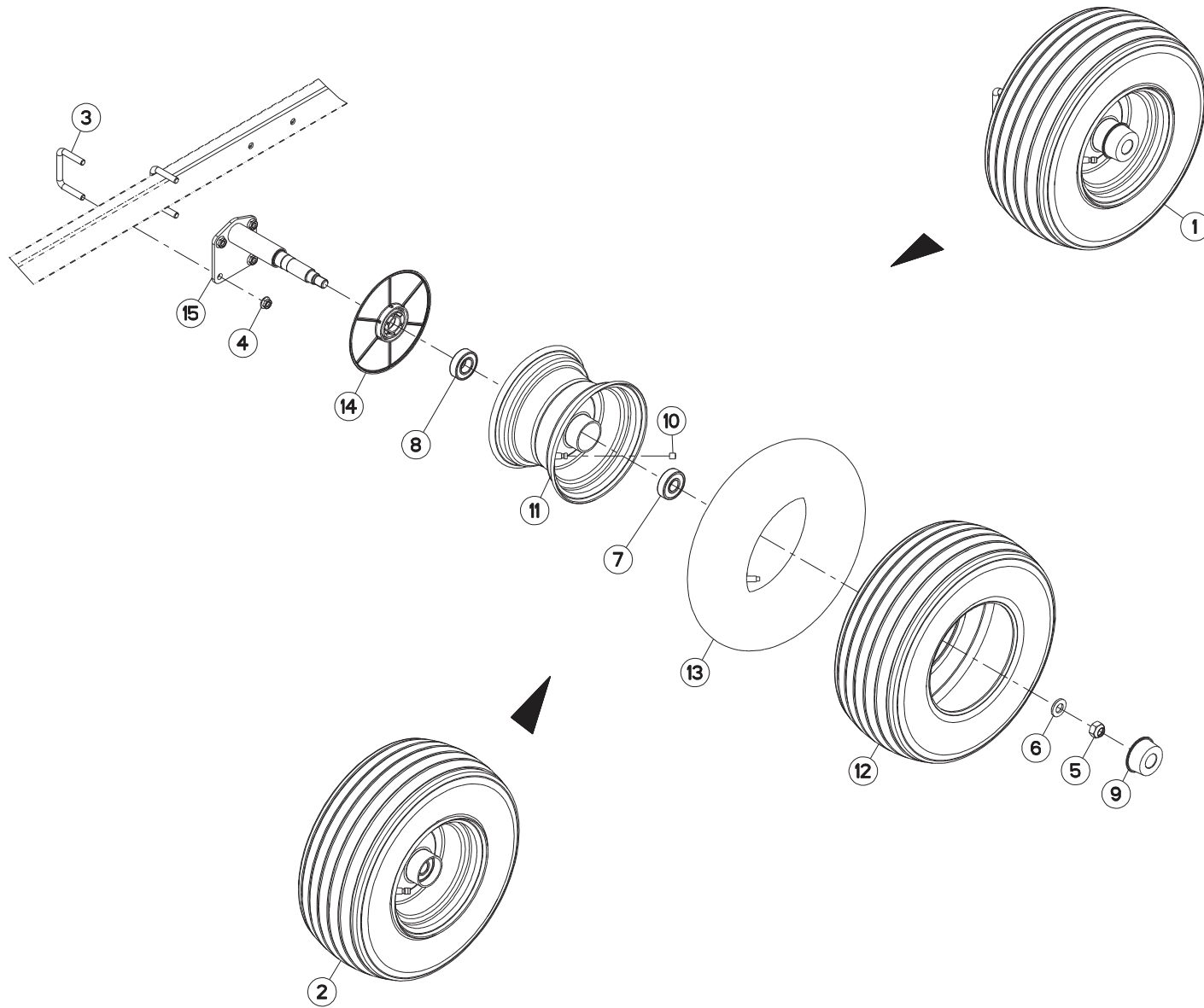
CHAINES DE LIMITATION

LIMITER CHAINS

BEGRENZUNGSKETTEN

CATENE LIMITAZIONE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	57758810	002	ATTACHE	ATTACHMENT	HALTERUNG	ATTACCO	[1]
002	1146820	001	CHAINE DE RETENUE	LIMITING CHAIN	HALTEKETTE	KIT CAT. LIMITAT.	ESP :BE/FR/ES/US +[1]
003	K7015890	002	CHAINE	CHAIN	KETTE	CATENA	[1]
004	K8013230	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	[1]





GA7501

A 0001 > B 0000

K88R0166 A

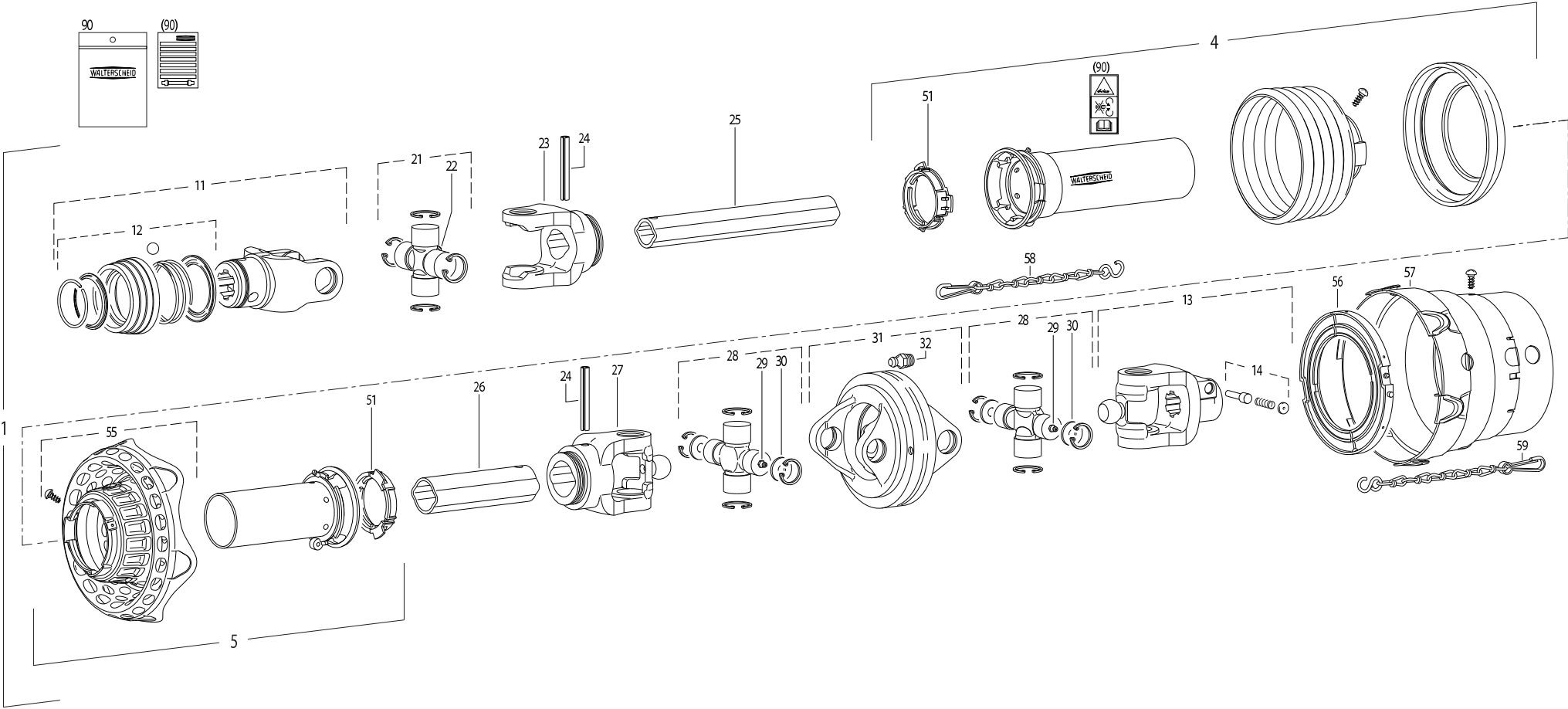
ROUE DE SECOURS

SPARE WHEEL

ERSATZRAD

RUOTA DI SCORTA

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	1126330	001	COLL.ROUE SECOURS"SUPERBALLON	EMERGENCY WHEEL 16 X 6,5-8	ERSATZRAD SUPERBALL.16X6,50-8	KIT RUOTE SCORTA SUPERBALLON	+ [1]
002	57726300	001	ROUE	WHEEL AND TIRE ASSEMBLY	RAD	RUOTA	+ [2] [1]
003	58851600	002	ETRIER	U-BOLT	BUEGEL	CAVALLOTTO	[1]
004	80201053	004	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	[1]
005	80201641	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[1]
006	80281600	001	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	[1]
007	81002053	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[3]
008	81002555	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[3]
009	83040093	001	BOUCHON D'OBTURATION	END PLUG	UNIVERSAL-SCHUTZSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	[1]
010	83300050	001	CAPUCHON DE VALVE	VALVE CAP	VENTILKAPPE	TAPPO VALVOLA	[2]
011	83300067	001	JANTE	RIM	FELGE	CERCHIONE	+ [3] [2]
012	83300068	001	PNEU "S.B.6 PLY" 16X6,5-8	TYRE "S.B.6 PLY" 16X6,5-8	REIFEN "S.B.6 PLY" 16X6,5-8	COPERTURA "S.B.6 PLY" 16X6,5-8	[2]
013	83300069	001	CHAMBRE A AIR "SUPERBALLON"	INNER TUBE "SUPERBALLON"	SCHLAUCH "SUPERBALLON"	CAMERA D'ARIA	[2]
014	K8807350	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	[1]
015	K8808270	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	[1]





GA7501

A 0001 > B 0000

K99R0044 C

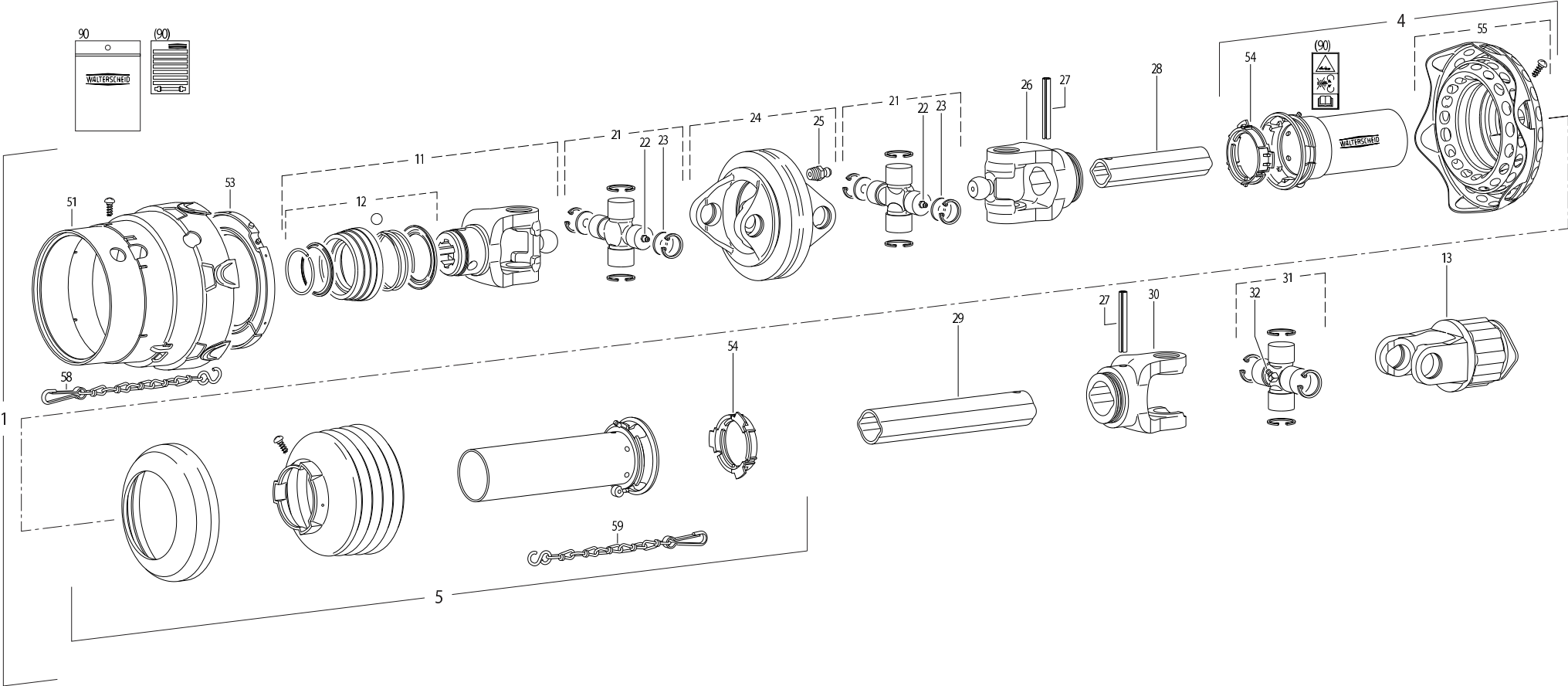
TRANSMISSION 4600234

TRANSMISSION 4600234

GELENKWELLE 4600234

TRANSMISSIONE 4600234

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	4600234	001	TRAN.WWE2280 1 3/8-6 760	PTO-S.WWE2280 1 3/8-6 760	GELEN.WWE2280 1 3/8-6 760	CARDA.WWE2280 1 3/8-6 760	
004	4617375	001	1/2 PROT EXT SDH15SW	OUTER GUARD HALF SDH15SW	EUSSERE SCHUTZH.SDH15SW	1/2 PROTEZ.ESTERNA	
005	4616358	001	1/2 PROTECTEUR INTERIEUR	INNER GUARD-HALF	INNERE SCHUTZHAELFTE	1/2 PROTEZIONE INTERNA	
011	4603113	001	MACHOIRE VERROUIL.ANNEAU CPLT	PULL TYPE LOCK YOKE CPLT	AUFSTECKGABEL ZIEHVERSCH.KPLT	FORCELLA ATTACCO A COLLARE QS	
012	4605105	001	VERROUILLAGE A BILLES CPLT	BALL COLLAR KIT CPLT	ZIEHVERSCHLUSS KPLT	KIT COLLARE A SFERE	
013	4603118	001	MACHOIRE VERROUILLAGE RAPIDE	QUICK DISCONNECT YOKE	AUFSTECKGABEL MIT SCHIEBESTIFT	FORCELLA	
014	41330100	001	POUSSOIR CPLT	PUSH BUTTON CPLT	SCHIEBESTIFT KPLT	PULSANTE	
021	4605010	001	CROISILLON	CROSS JOURNAL	KREUZGARNITUR	CROCERA	
022	82200806	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	LUBRICATING NIPPLE: CONE TYPE	KEGELSCHMIERNIPPEL	ENGRASADEIRA FE/ZNXC3	
023	41032720	001	MACHOIRE	YOKE	GELENKGABEL	FORCELLA	
024	80451059	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
025	4608196	001	PROFIL 0VGA LG 1000	PROFILE TUBE 0VGA LG 1000	PROFILROHR 0VGA LG 1000		
026	4608289	001	TUBE PROFILE	PROFIL TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
027	4603170	001	MACHOIRE	INBOARD YOKE	RILLENGABEL	FORCELLA	
028	4605009	002	CROISILLON	CROSS JOURNAL	KREUZGARNITUR	CROCERA	
029	4605058	002	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
030	4613006	004	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
031	4613005	001	MACHOIRE DOUBLE	DOUBLE YOKE	DOPPELGABEL	SNODO	
032	82200807	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	LUBRICATING NIPPLE: CONE TYPE	KEGELSCHMIERNIPPEL	ENGRASADEIRA FE/ZNXC3	
051	41550010	002	BAGUE DE GUIDAGE	SLIDING RING	GLEITRING	ANELLO	
055	4618224	001	CONE DE PROTECTION CPLT	GUARD CONE CPLT	SCHUTZKONUS KPLT	CONO CPLT	
056	4620010	001	BAGUE DE GUIDAGE	SLIDING RING	GLEITRING	BOCCOLA GUIDA SD15 2280	
057	4618031	001	CLOCHE	GUARD CONE	SCHUTZTRICH.	SEDE DEL CUSCINETTO	
058	41660000	001	CHAINETTE	CHAIN	HALTEKETTE	CATENA	
059	4618910	001	CHAINETTE	CHAIN	HALTEKETTE	CATENELLA	
090	4631000	001	COLL.PICTOGRAMMES ET NOTICE	SET PICTORIALS & INSTRUCTIONS	SATZ PIKTOGRAMME UND ANLEITUNG	SERIE ADESIVI + MANUALE	





GA7501

A 0001 > B 0000

K99R0043 C

TRANSMISSION 4600233

TRANSMISSION 4600233

GELENKWELLE 4600233

TRANSMISSIONE 4600233

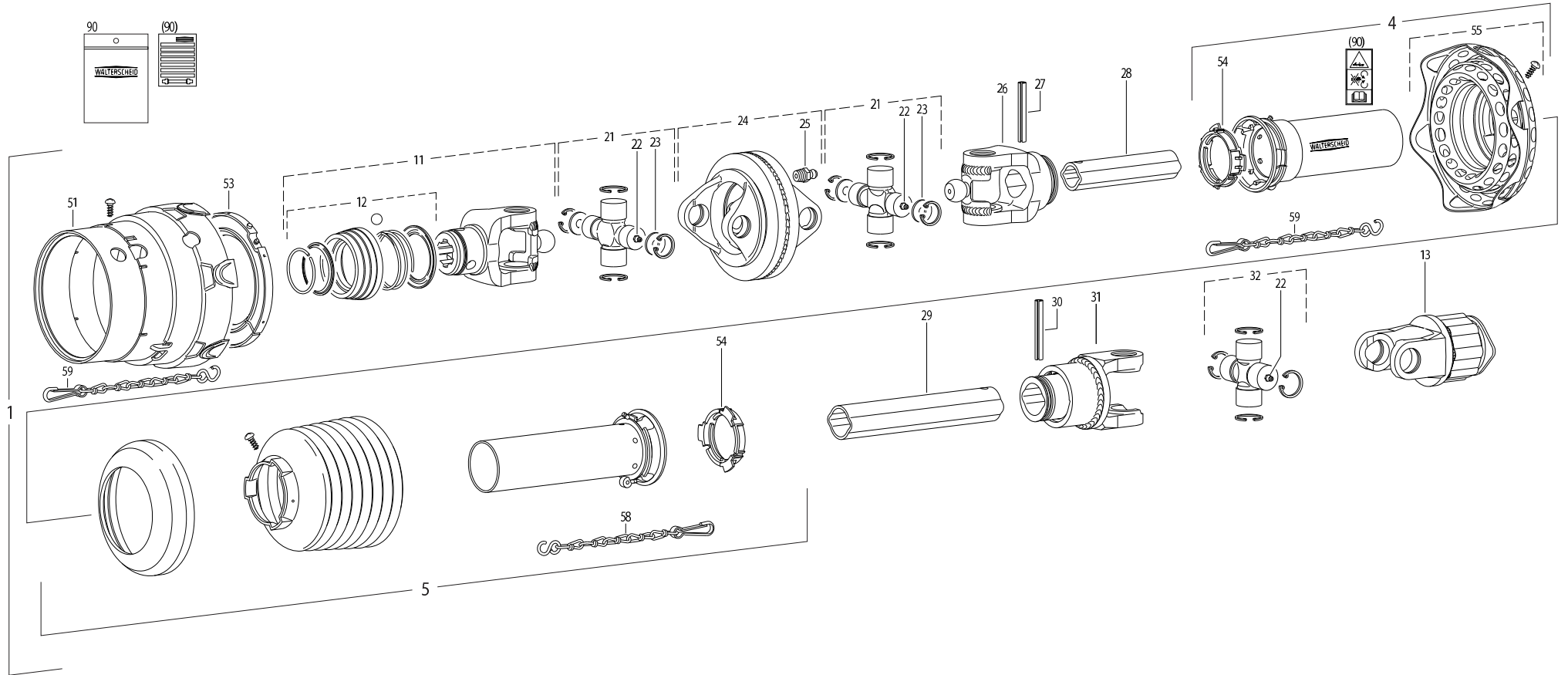
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	4600233	001	TRAN.WWE2280 1 3/8-6 K33B 1010	PTO-S.WWE2280 13/8-6 K33B 1010	GELEN.WWE2280 13/8-6 K33B 1010	CARDA.WWE2280 13/8-6 K33B 1010	
004	4617358	001	1/2 PROTECTEUR EXTERIEUR	OUTER GUARD-HALF	AEUSSERE SCHUTZHAELFTE	1/2 PROTEZIONE ESTERNA	
005	4616359	001	1/2 PROT INT SDH15	INNER GUARD HALF SDH15	INNERE SCHUTZH.SDH15		
011	4603313	001	MACHOIRE VERROUIL.ANNEAU CPLT	PULL TYPE LOCK YOKE CPLT	AUFSTECKGABEL ZIEHVERSCH.KPLT	FORCELLA ATTACCO A COLLARE QS	
012	4605105	001	VERROUILLAGE A BILLES CPLT	BALL COLLAR KIT CPLT	ZIEHVERSCHLUSS KPLT	KIT COLLARE A SFERE	
013	41210140	001	LIMITEUR	CLUTCH	KUPPLUNG	FRIZIONE	
021	4605009	002	CROISILLON	CROSS JOURNAL	KREUZGARNITUR	CROCERA	
022	4605055	002	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
023	4613006	004	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
024	4613005	001	MACHOIRE DOUBLE	DOUBLE YOKE	DOPPELGABEL	SNODO	
025	82200807	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	LUBRICATING NIPPLE: CONE TYPE	KEGELSCHMIERNIPPEL	ENGRASADEIRA FE/ZNXC3	
026	4603171	001	MACHOIRE A GORGE	INBOARD YOKE	RILLEGABEL	FORCELLA	
027	80451059	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
028	4608196	001	PROFIL 0VGA LG 1000	PROFILE TUBE 0VGA LG 1000	PROFILROHR 0VGA LG 1000		
029	4608289	001	TUBE PROFILE	PROFIL TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
030	41032730	001	MACHOIRE	YOKE	GELENGABEL	FORCELLA	
031	41120020	001	CROISILLON	CROSS JOURNAL	KREUZGARNITUR	CROCIERA	
032	82200806	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	LUBRICATING NIPPLE: CONE TYPE	KEGELSCHMIERNIPPEL	ENGRASADEIRA FE/ZNXC3	
051	4618031	001	CLOCHE	GUARD CONE	SCHUTZTRICH.	SEDE DEL CUSCINETTO	
053	4620010	001	BAGUE DE GUIDAGE	SLIDING RING	GLEITRING	BOCCOLA GUIDA SD15 2280	
054	41550010	002	BAGUE DE GUIDAGE	SLIDING RING	GLEITRING	ANELLO	
055	4618223	001	CONE DE PROTECTION CPLT	GUARD CONE CPLT	SCHUTZKONUS KPLT	CONO CPLT	
058	4618910	001	CHAINETTE	CHAIN	HALTEKETTE	CATENELLA	
059	41660000	001	CHAINETTE	CHAIN	HALTEKETTE	CATENA	
090	4631000	001	COLL.PICTOGRAMMES ET NOTICE	SET PICTORIALS & INSTRUCTIONS	SATZ PIKTOGRAMME UND ANLEITUNG	SERIE ADESIVI + MANUALE	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 002

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 002

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 002

Quantita di componenti sul complessivo della macchina = Quantita (Qtà) x 002





GA7501

A 0001 > B 0000

K99R0237 C

TRANSMISSION 4600247

TRANSMISSION 4600247

GELENKWELLE 4600247

TRANSMISSIONE 4600247

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	4600247	001	TRAN.WWE2280 8C.JF5R/K33B 1310	PTO WWE2280 8C.JF5R/K33B 1310	GELE.WWE2280 8C.JF5R/K33B 1310	CARD.WWE2280 8C.JF5R/K33B 1310	
004	4617358	001	1/2 PROTECTEUR EXTERIEUR	OUTER GUARD-HALF	AEUSSERE SCHUTZHAELFTE	1/2 PROTEZIONE ESTERNA	
011	4603312	001	MACHOIRE VERROUIL.ANNEAU CPLT	PULL TYPE LOCK YOKE CPLT	AUFSTECKGABEL ZIEHVERSCH.KPLT	FORCELLA ATTACCO A COLLARE QS	
012	4605106	001	VERROUILLAGE A BILLES CPLT	BALL COLLAR KIT CPLT	ZIEHVERSCHLUSS KPLT	KIT COLLARE A SFERE	
013	41210140	001	LIMITEUR	CLUTCH	KUPPLUNG	FRIZIONE	
021	4605009	002	CROISILLON	CROSS JOURNAL	KREUZGARNITUR	CROCERA	
022	4605058	003	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
023	4613006	004	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
024	4613005	001	MACHOIRE DOUBLE	DOUBLE YOKE	DOPPELGABEL	SNODO	
025	82200807	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	LUBRICATING NIPPLE: CONE TYPE	KEGELSCHMIERNIPPEL	ENGRASADEIRA FE/ZNXC3	
026	4603171	001	MACHOIRE A GORGE	INBOARD YOKE	RILLENGABEL	FORCELLA	
027	80451059	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
028	4608206	001	TUBE PROFILE	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
029	4608231	001	TUBE PROFILE	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
032	4605001	001	CROISILLON	CROSS JOURNAL	KREUZGARNITUR	CROCIERA	
051	4618031	001	CLOCHE	GUARD CONE	SCHUTZTRICH.	SEDE DEL CUSCINETTO	
053	4620010	001	BAGUE DE GUIDAGE	SLIDING RING	GLEITRING	BOCCOLA GUIDA SD15 2280	
054	41550010	002	BAGUE DE GUIDAGE	SLIDING RING	GLEITRING	ANELLO	
055	4618220	001	CONE DE PROTECTION CPLT	GUARD CONE CPLT	SCHUTZKONUS KPLT	CONO CPLT	
058	41660000	001	CHAINETTE	CHAIN	HALTEKETTE	CATENA	
059	4618910	001	CHAINETTE	CHAIN	HALTEKETTE	CATENELLA	
090	4631000	001	COLL.PICTOGRAMMES ET NOTICE	SET PICTORIALS & INSTRUCTIONS	SATZ PIKTOGRAMME UND ANLEITUNG	SERIE ADESIVI + MANUALE	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 002

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 002

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 002

Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qtà) x 002



INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.
83090200	049	005																		
83200801	005	032																		
83240007	043	009																		
83240014	005	033																		
83240014	007	027																		
83240014	011	022																		
83240200	011	023																		
83240202	043	010																		
83240400	043	013																		
83240401	043	014																		
83240404	043	011																		
83300046	033	012																		
83300046	035	011																		
83300050	037	004																		
83300050	055	010																		
83300067	037	005																		
83300067	055	011																		
83300068	037	006																		
83300068	055	012																		
83300069	037	007																		
83300069	055	013																		
83300167	011	024																		
83503018	045	002																		
83503019	045	003																		
83503026	045	004																		

EXTRAIT DES CONDITIONS DE GARANTIE ET CONDITIONS SPECIFIQUES PIECES DE RECHANGE

Nous garantissons notre matériel durant une année à partir du jour de livraison, c'est-à-dire que nous nous engageons à rembourser les pièces qui auront été reconnues défectueuses en nos usines, par notre service technique.

Bien entendu, la garantie ne s'applique pas en cas d'usure normale, ni en cas de détériorations résultant de négligences ou de défauts de surveillance, d'un mauvais usage, d'un manque d'entretien ou d'un accident. La garantie ne s'applique pas non plus si la machine a été prêtée ou utilisée pour un usage non conforme à sa destination prévue par la société.

La garantie ne s'applique pas aux pièces d'usure.

Les pièces de rechange sont soumises aux mêmes conditions de garantie que le matériel sous réserve qu'elles aient été montées selon les règles de l'art et utilisées conformément à nos recommandations.

EXTRACT FROM OUR CONDITIONS OF LIMITED WARRANTY AND SPARE PARTS WARRANTY POLICY

Our equipment is warranted for a period of one year from the date of delivery. We guarantee the reimbursement of all parts proven to be faulty by our technical division in material or manufacturing.

The warranty is not applicable in the following cases : normal wear, accident or negligence in operation, repairs using parts other than genuine KUHN parts, products altered or modified without the expressed permission of the company or if the machine is not used and serviced in accordance with the recommendations of the operator's manual. Wearing items are not covered under these conditions of limited warranty.

Spare parts are subject to the same warranty conditions than the equipment providing they have been installed with proficiency and are used in accordance with our recommendations.

AUSZUG AUS UNSEREN GARANTIEBEDINGUNGEN UND SONDERBEDINGUNGEN FÜR ERSATZTEILE

Wir garantieren unsere Ware für ein Jahr ab dem Tag der Lieferung und verpflichten uns, die Teile zu ersetzen, die im Werk als fehlerhaft anerkannt wurden.

Die Garantie ist ausgeschlossen für Teile, die einem normalen Verschleiß unterliegen, sowie im Fall von nachlässiger Behandlung oder mangelhafter Wartung oder eines Unfalls. Die Garantie erlischt auch, wenn die Maschine ausgeliehen oder unter Umständen eingesetzt wurde, die dem ursprünglichen Verwendungszweck und den Hinweisen in der Betriebsanleitung nicht entsprechen.

Verschleißteile sind von der Garantie ausgeschlossen

Ersatzteile unterliegen den gleichen Garantiebedingungen wie komplette Maschinen, vorausgesetzt, dass sie sachgerecht eingebaut und entsprechend unseren Empfehlungen verwendet wurden.

ESTRATTO DELLE CONDIZIONI DI GARANZIA E CONDIZIONI SPECIFICHE GARANZIA RICAMBI

Le nostre macchine sono garantite per un anno a partire dal giorno della consegna: ci impegnamo a rimborsare i componenti che saranno riconosciuti difettosi dai nostri servizi tecnici presso le nostre officine.

La garanzia non è applicabile nei seguenti casi: usura normale, incidente o negligenza nell'impiego, riparazioni utilizzando ricambi non originali KUHN, prodotti alterati o modificati senza il permesso dell'azienda. La garanzia non viene riconosciuta se la macchina è stata prestata o non è utilizzata o mantenuta in conformità alle raccomandazioni previste dalla società. La garanzia non copre i componenti soggetti ad usura.

I pezzi di ricambio sono soggetti agli stessi termini di garanzia della macchina, purchè siano stati installati con competenza e utilizzati conformemente alle nostre raccomandazioni.



**Pour votre sécurité et le bon fonctionnement de votre machine,
utilisez uniquement des pièces d'origine KUHN**

**For your safety and to get the best from your machine,
use only genuine KUHN parts**

**Zu ihrer Sicherheit und zur einwandfreien Funktion Ihrer
Maschine sollten Sie nur Original-KUHN-Ersatzteile verwenden**

**Per la vostra sicurezza, e per il buon funzionamento della vostra macchina,
usate esclusivamente i ricambi originali KUHN**

**KUHN PARTS Parc de la Faisanderie F - 67700 MONSWILLER (FRANCE)
www.kuhn.com**

Imprimé en France par KUHN
Printed in France by KUHN